Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

BÁNH NGÀO MÁY

VI HÀNG HÓA QUÁ E

CHUYỆN LẠ: GIÁ VÀNG TĂNG NHANH HƠN GIÁ NHU YẾU PHẨM. QUÝ VỊ ĐẠI DIỆN DÂN PHẢN ỨNG RẤT... ÊM DỊU. NHIỀU TRẠM XĂNG TRÁO XĂNG THƯỜNG VÀO XĂNG SUPER.

SAIGON 7-8 (HB) — Sau khi giá vàng, dầu hỏa, các loại nhiên liệu tăng như đường tăng giá gây xáo trộn trong sinh hoạt của dân chúng, nhất là dân chúng ở gần cấp trung lưu và bình dân, lao động, các vị Dân Cử như Nghị Sĩ, Dân Biểu và Nghị Viên đã tỏ ra lo ngại về ảnh hưởng gây chuyện làm nhiều thứ hàng sẽ phải tăng giá.

Nghị sĩ Phạm đình Ái cho rằng, cần phải cứu nguy nền Kinh tế ở miền Nam này, chứ không thể cứ tăng giá nhiên liệu hay nhu yếu phẩm! Nghị sĩ Tôn Thất Niệm cho rằng, Chánh phủ phải giải thích, chuẩn bị dây dủ rồi mới tăng giá nhiên liệu để quốc-dân, nhất là dân lao động, khỏi chói vói.

Nghị sĩ Hoàng kim Quy, chủ tịch Ủy Ban Kinh tế Thượng viện đề nghị tăng vì Ngân sách Quốc gia, Chánh phủ phải tăng giá nhiên liệu cũng như dịch vụ công ích để có lợi ích cho người dân kiếm được thu tăng giá bù qua đang.

Nghị Sĩ Hoàng Kim Quy, tiết lộ vào khoảng trung tuần tháng 8 này sẽ họp một phiên không đại bài thường vì sở Nghị sĩ kỳ tên yêu cầu đã đủ túc số. Phiên họp khoảng đại bài thường nay chăm mục tiêu thuế khóa và kinh tế.

Phân ứng phía Hạ viện coi chừng cho những hơn Thượng viện. Chủ tịch Ủy ban Kinh tế Hạ viện, Dân biểu Nguyễn văn Dũ tuyên bố, 10, 20 không hề biết gì về việc tăng giá xăng đột ngột nhưng Dân biểu Điểu nhấn mạnh, việc tăng giá nhiên liệu là do ảnh hưởng Quốc Tế về cuộc khủng hoảng tiền tệ. Chánh phủ VNCH đã phải chịu tình trạng này kể từ sau ngày áp dụng thuế TVA. Vẫn theo lời dân biểu Điểu thì việc tăng giá nhiên liệu và đường là một biện pháp «chẳng dặng đừng».

Một số Nghị Viên được coi là đối lập ở Hội Đồng Đô Thành Sài gòn định phản ứng mạnh nhưng hiện Hội Đồng Đô Thành chia làm 3 khuynh hướng nên nhóm mạnh đành đồi lập vận động lôi cuốn bạn đồng viện lấy chạy các phiên họp của Hội Đồng để hoãn toàn thất bại. Vẫn để tăng giá nhiên liệu và đường được coi như là chìm xuống ở Hội Đồng Đô Thành.

Giá vàng tăng : 61.000đ. một lượng

Sau kỉ giá nhiên liệu và đường tăng theo sau giá nhiên liệu là giá vàng tăng vọt. Giá Đô'a vẫn giữ vững là 495đ. VN ăn 1 đô la nhưng giá vàng đã 1 n. Theo nguồn tin chánh thức thì giá vàng vào chiều ngày 6-8-73 đã lên 61.000đ 1 lạng vàng Kim Thanh tức là 1 lượng vàng là

Xăng thường rất khó mua

Nguồn tin đáng tin cậy nhận xét xăng trong Đô Thành và Cận Đô đã không thấy bán xăng thường (giá 85đ) cho những xe cộ đến mua, chỉ bán xăng Super (giá 105đ) mà thôi !

Vẫn theo nguồn tin trên, nhiều trạm xăng ma giấu đã đổ xăng thường pha với xăng Super để bán với giá 105đ 1 lít. Vì muốn bán xăng thường thành xăng Super nhiều trạm xăng đã không chịu bán cho người tiêu thụ !

Ông Tăng Trưởng Kinh Tế Phan Kim Ngọc Jé hay tin này sau khi, I nai ky giá mua xăng thường không được ! Số Kiểm Soát Kinh Tế cả được lịnh kiểm soát chặt chẽ các trạm xăng.

Hàng hóa ế ẩm

Những người lo ăn hưởng giữ chuyện sau khi giá nhiên liệu và giá đường tăng, nhưng có nhiều hàng tăng lá là hàu hết các loại hàng hóa liên xuống giá chẳng ai mua nữa quá nhiều, giá chính thức là

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Cuộc Họp Báo của 4 Liên Danh ra tranh cử bán phần Thượng Viện tại Tòa Đô Chánh Saigon chiều 6-8-73

1) Liên danh 1 do Ô. Trần Minh Tùng (Thủ Lý) đại biểu Dân Chủ
2) Liên danh 2 do Ô. Trần văn Lắm (nt) đại biểu Bạch - Tường
3) Liên danh 3 do Ô. Bùi Bình Bản (nt) đại biểu Bông Lúa
4) Liên danh 4 do Ô. Ng Văn Hân (nt) đại biểu Dĩ Tự Quyết

(Ảnh Lê Vinh)

XEM TIẾP 3 TRANG 8

SKYLAB

LẦN GẶP TRỰC TRẶC

MŨI KENNEDY 6-8 (Tin Tổng Hợp) — Các phi hành gia của Skylab II, Owen Garriott và Jack Lousma hôm thứ Hai đã bắt đầu cuộc đi thăm Hai đã bắt đầu cuộc đi trong không gian lần đầu tiên vào lúc 17 giờ 32 (Giờ Quốc Tế). Mặc áo an toàn và được nối với trạm không gian bằng một đường giây vốn dài 20 thước, họ đã ra khỏi trạm thí nghiệm bay ở cách xa một dặm 435ce.

Trách vụ đầu tiên của họ là dương lên 1 tấm chắn để che trạm không gian khỏi bị bơi nóng mặt trời thiêu đốt.

Họ cũng phải thay phim cho các máy hình gắn trên viễn vọng kính quan sát mặt trời và kiểm soát các máu bên ngoài trạm thí nghiệm bay.

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Tân Đại Sứ Sullivan tuyên bố tại Phi

Mỹ rút khỏi vị trí cũ để tăng liên lạc ĐNA

▼ **Hoa Kỳ và các dòng minh đang bước vào kỳ nguyên mới.**

MANILA 6-8 (UPI) — Đại sứ Hoa Kỳ William H. Sullivan hôm thứ hai cho hay Hoa Kỳ đang rút lần khỏi vị trí cố định tại Đông-Dương, để tiến dần tới một nền liên lạc chặt chẽ hơn với các phần tử lại ở ĐNÁ.

Đại sứ Sullivan năm nay 50 tuổi cựu phụ tá của cố vấn Bạch - Cung tiến sĩ Henry Kissinger đã trình ủy nhiệm thư lên tổng thống Ferdinand E. Maicos với tư cách tân đại sứ

XEM TIẾP 1 TRANG 8

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1476 ● THỨ TƯ 8-8-1973 ● 10.7 QÚY-SỬU

Cornell University Libraries

8 TRANG 35đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUÝ-NH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 25.809 — 59.409
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TY QUẢNG CÁO 235 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T. 99801

PHIÊN HỌP CỦA CÁC TIỂU BAN TRONG BAN LHQS HAI BÊN

Đã phân loại vũ khí, đạn dược dụng cụ chiến tranh để thay thế

✱ **VNCH đòi MTGP trả chiếc xe Jeep do 2 sĩ quan Canada xử dụng bị VC bắt ở Cẩm Tâm Long Khánh**

SAIGON 7-8 (HB) — Sau nhiều phiên họp liên tiếp, vẫn để phân loại vũ khí, đạn dược, dụng cụ chiến tranh có thể thay thế theo điều 7 Hiệp định ngưng bắn Ba'e đã gần đi tới được thỏa thuận dứt khoát.

Các loại xe cổ có thể được phân thành chứa xa, thiết giáp, xe chạy bánh chiến thuật. Về phi cơ có phi cơ chiến đấu, liên lạc, tình sát, vận tải quân sự và tuần thám các loại. Vũ khí loại vũ khí, đạn dược có vũ khí cá nhân nhưng người ta vẫn vẫn còn phải đi tới được thỏa thuận một ngày gần đây.

Sau khi vấn đề trên được giải quyết, hai bên sẽ bàn tới thể thức hay đổi và MTGP lúc đó chắc chắn không còn lý do gì để từ khước không chịu ký vào thỏa ước hòa bình. Thông cáo chung ngày 13-6-73.

Về việc tổ chức và phối tử, trong phiên họp thường lệ Tiểu ban ngày 6-8-1973, hai bên đã cùng chỉ nhận thuận được một điểm duy nhất là lập kế hoạch khai quang đường tiếp cận bắc 1500 người. Địa điểm trụ sở làm việc vẫn là bể bơi các khai thông được.

Tiểu ban Thể tục sau 1 thời gian ngưng họp đã ấn nhóm ngày thứ 2 6-8-73 Hai bên đã đồng ý về thể thức làm việc.

VNCH đã yêu cầu phía bên kia chính thức trả lời về chiếc xe Jeep do 2 sĩ quan Gia Nã Đại xử dụng và bị MTGP bắt ngày 28-6-73 tại Cẩm Tâm Long Khánh. Hai sĩ quan trên đã được thả cho VC lấy luôn xe, không đã đồng gì tới việc trả gì.

M.T.G.P xác nhận rõ giữ xe và đang làm thủ tục để trả lại UBQT. Sẽ thông báo cho VNCH về thể thức trả xe ấy.

Cũng trong ngày 06-08-73, hai bên tiếp tục thảo luận về thủ tục cần được tôn trọng tại các địa điểm trao trả nhận viên quân sự và dân sự.

VNCH yêu cầu gửi hạn phạm vi địa điểm trao trả trong một đường kính là 2 cây số. Trong khu vực này không một người nào ngoài nhân viên phụ trách trao trả, có quyền

XEM TIẾP 3 TRANG 8

TIN VẮN

Sau khi đi Mỹ Tanaka đi Nga

TOKYO 6-8-UPI — Thủ tướng Nhật Kakuei Tanaka tiếp nay đã từ Mỹ về tới Tokyo, qua đó đến Nhựt vừa cử hành vài tiếng đồng hồ trước đó. Lễ kỷ niệm ngày Mỹ tiêng bom nguyên tử xuống Hiroshima.

Vào đầu tháng 10 tới đây, Tanaka đi Nga sẽ. Chưa thông báo rõ ngày nào, nhưng giới thạo tin cho rằng, Thủ Tướng Nhựt muốn gặp Brezhnev vào những ngày 8 và 9-10.

Mặt khác, ngày 6-8 Ngoại trưởng Nhựt Ohira đã tuyên bố, Nhựt tăng bộ viện để Bắc Cao và Đại Hàn gia nhập LHQ.

Biểu tình chống vật giá gia tăng

Trên 100 đồng iên Cộng sản biểu tình đã bị bắt tại Tiểu Bang miền Trung Ấn Độ Majhya Pradest hôm thứ hai trong 1 cuộc biểu tình chống vật giá gia tăng và khan hiếm thực phẩm.

Ứng cử viên bán phần Thượng Viện hạn chế tối đa gặp gỡ cử tri

Ra mắt báo chí lần duy nhất Liên Danh : Mỗi người 1 vé

☐ **Liên danh Bạch Tượng xú quê : VN sẽ thắng lợi về vang.**

SAIGON (7-8-HB) — Đại diện Báo chí trong và ngoài nước đã tổ gặp gỡ cuộc họp báo tập thể của 4 liên danh ra ứng cử bán phần Thượng Viện điều ra hai ký thứ ngày 6-8 tại phòng họp của Hội Đồng Đô Thành. Đây là cuộc họp báo duy nhất của các liên danh sức thời gian vận động tranh cử theo lịch trình đã bốc thăm thì liên danh 3 Bông lúa đầu, kế đó là các liên danh 1 Dân Chủ, 2 Bạch Tượng và sau cùng là liên danh 4 Trâu Cày.

Trao quyết định trong Uỷ ban vận động tuyển cử Trung ương mỗi liên danh được 20 phút gồm có tối đa 10 phút để trình bày đường lối, sở thị giữ cho lại danh cho bao chi đặt câu hỏi.

Liên danh 3 Bông Lúa chủ trích chánh quyền

Liên danh 3 Bông - Lúa giao đầu vai lời tuyên bố khu nhấy lớn của ông Bùi Bình Bản, thủ ủy của liên danh. Theo đó đã khi tố hà sẽ đại diện đó cử ứng tuyển bầu ấn, vô trích nhiệm hoặc ủi, thành quyền không giải quyết hiểu rõ vấn đề gì, giá, thuế khóa chiến cùng bằng và hợp lý. Nhưt là thuế TVA chỉ có gánh đi cho người thu thuế mà không giảm đi cho người cho thuế.

Trong phần trả lời câu hỏi của báo chí ông đã thán by chín rộ, bị gây sự ngờ thân là lốt đường Việt Tân Xã, cơ quan hoạt tin của chánh phủ nói chính ông là chuyên viên Phú Toàn Thông, chưng kỷ thật ông là chuyên viên của Hội đồng kinh tế xã hội.

Có 1 câu hỏi sau cùng «Liên danh Bông Lúa có bao nhiêu người ứng bộ TI Thiêu» được coi là khó khăn thì lại hết 20 phút nên khỏi trả lời.

Liên danh Dân chủ xin đồng bào dòn phiếu và báo chí giúp đỡ

Đác St Trần minh Tùng, Liên

XEM TIẾP 5 TRANG 8

TRONG KHI QUÂN ĐỘI CHO BIẾT ĐÃ THẮNG LỢI VẺ VANG CÁCH THỦ ĐÔ 5 CÂY SỐ

B.52 DỘI BOM LẦM Ở KAMPUCHIA 300 DÂN VÀ LÍNH THƯƠNG VONG

▷ **Hàng thông tấn của Sihanouk nói dốc đã có quân xâm nhập ở Nam Vang ● 150 thường dân bị sát hại tại Kampot, cộng quân xuất hiện cách Nam Vang có 1 ngàn thước**

PHNOM PENH 6-8 (Tin tổng hợp) — Quân đội Kampuchia hôm thứ Hai loan báo đã đánh bật quân phiến loạn Khmer đỏ và Cộng sản ra khỏi một khu làng cách Nam Vang gần 5cs và đã khai thông quốc lộ chiến lược 1 trên 1quảng đãi 21cs về hướng Đông Nam.

Đại tá Am Rong, phát ngôn viên bộ tư lịnh Kampuchea đã ca ngợi cuộc hành quân trên đây như là «một chiến thắng vẻ vang».

Đại tá Am Rong cho biết quân chính phủ đã mở đường vào 1 khu doanh trại của quân phiến loạn để giải tỏa con đường dưa tới làng Deyeth cách Phnom Penh 21 cây số vào lúc 3 giờ rưỡi ngày Chủ Nhựt.

Tuy nhiên, theo các bản tin từ mặt trận, con đường tiếp vận bị phong tỏa vào thời gian trên mặt dầu 1 ngày Veal Sbau đã được giải tỏa hoàn toàn.

Phi cơ Mỹ dội bom lầm

TIN UPI (6-8) — 300 binh sĩ và thường dân Kampuchia đã bị thương vong vì 1 trận ném bom lầm của Không lực Hoa Kỳ tại cửa sổ bắn hợp Neak Luong.

Nguồn tin vẫn chưa biết là trận ném bom xảy do phóc dải bay B52 hay phóng phóc chiến đấu cơ F-111 thực hiện. Các bản tin đầu tiên cho là chính các oanh tạc cơ xếp cánh F-111 đã ném 20 quả bom lầm vào cầu cứ Neak Luong. Nhưng theo những bản tin mới kể cả tin của các người cùng sống sau vụ ném bom, thì hai B 2 viên phóc dải bay B-52 đã gây ra tai họa trên.

Hơn 200 người bị thương đã được mang về Nam Vang bằng trực thăng và bằng tàu thủy. Con số tử vong vẫn chưa được xác định bởi vì các tử thi đều bị dồ lại giữa đồng gạch vụn của Neak Luong.

Theo nhứng người bị thương được đưa về Nam Vang thì bom đã lầm phát nổ một khu đạn, khiến các sự thể bị nhà cháy gia tăng.

Ở Tư nhiều tuần nay, các vụ ném bom lầm đã gia tăng. Vì lại các cuộc đụng độ càng đến gần thành thị, các tổn quân cầu-gân nhau, thì cũng việc của các phi cơ Mỹ càng tế nhị. Tuy nhiên chưa có vụ nào ném bom lầm vụ Neak Luong.

Tướng không quân John Vogt, tư lệnh không lực Mỹ tại Thái Lan đã bay đến NamVang gặp Tổng Thống

XEM TIẾP 2 TRANG 8

NGOẠI TRƯỞNG ĐANG NGHỈ GIẢ HẠN ĐỂ TRÁNH CỬ CHỌ BIẾT :

Đã đồng ý về thành phần thứ 3 Bà Bình cởi mở hơn ông Trinh

▼ **Đại Sứ Phạm đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH tại La Celle St Cloud sắp về nước.**

SAIGON (7-8 HB) — Trong cuộc phỏng vấn sau giờ họp tám của các liên danh tranh cử Thượng viện, nguyên ngoại trưởng Lâm là người đại diện VNCH kỳ kết hiệp định Ba Lê đã nói rằng ở gần chỗ lần mặt đàm với ngoại trưởng BV Nguyễn duy Trinh và Ngoại trưởng VC Nguyễn Thị Bình trong chiều gần có cả cuộc thương thuyết ở Balê và sau đó tại thủ đô Pháp quốc.

Đây là lần đầu tiên có sự xác chịu là đã có các cuộc tiếp xúc mặt giữa 3 bên ở VN trước và sau hiệp định ngưng bắn Ba'e.

Ô. Trần văn Lắm nói : Giao dịch với bà Bình đã đăng hơn là với Ô. Trinh. Bà ta cởi mở và chịu nói hơn ông Trinh nhưng có nói ít nhiều.

Ông Lâm nói đã có sự đồng ý giữa 7 tiếng đồ g.h.h... liên.

Cảnh sát đã biết, chứng 40 xe hơi và 150 xe máy đã vô ở gần máy đã bị đập phá. Chúng có một vài vụ cướp đồ.

Cảnh Sát Jakarta cho hay, tình hình đã trở lại bình thường. Cảnh sát trưởng Bandung cho hay : 23 người đã bị trọng thương, vì 32 người bị thương năm 200 người bị bắt để điều tra.

Tại Lying (cách Jakarta 150cs về phía Tây) cũng đã xảy ra nhiều biểu tình, khoảng hiểu ở thành phố đã bị đập phá.

Đây là những đám đông đến chúng gần đó ào ra, nhiều tới những khu vực ba đã gần đó cùng chứng trong tam mua bán ba tầu đập phá chứng

Hoa giải và Hòa hợp Dân tộc không cần phải là những người không đồ đình ph... của TT Thiệu. Ông Lâm nói, những người này phải ở người chính quyền gồm chống người VN ở ngoài và trong nước.

Nhân đây nay, Ô. ở cũng cho biết Đại Sứ Phạm đăng Lâm sẽ về nước trong tuần này sau khi giải phẫu trị là lành đã bình phục. Còn tin ông Lâm sẽ làm Ngoại Trưởng VNCH thì ông không được biết.

Cùng bên 12 cuộc họp báo, bà Phạm văn Hạt, trong liên danh Dân Chủ, nguyên Chủ Tịch Hội Hồng Thập Tự Việt Nam cho biết trong mười năm nay ông làm Chủ Tịch Hội Hồng Thập Tự Việt Nam chưa bớ được Bác việt đồng ý trao

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Các bác sĩ Y - Khoa nói về vụ «bụng bò»

● **Nhiều BS cho biết trường hợp anh Võ Hạnh quá lệ lùng, chưa từng thấy bao giờ**

SAIGON — Để tìm hiểu quan điểm của giới Y Khoa về cái bệnh đặc biệt của anh Võ Hạnh mà nhiều người cho rằng bị thư yếu, phái viên HB đã đi tiếp xúc với 1 số bác sĩ đặc phòng, Có thể nói là hầu hết các bác sĩ đều tỏ vẻ bết sức đặ dặt vì theo họ cần phải trực tiếp khám nghiệm người bệnh mới có thể rõ lại đút khoát được. Tuy nhiên một cách không chính thức số bác sĩ cũng đã đưa ra một vài ý kiến về cái bệnh lệ lùng này.

Người đầu tiên mà phái viên HB được tiếp xúc là bác sĩ Chu bá Bằng giám đốc bệnh viện Hồng Bàng Mặc dù bệnh viện Hồng Bàng chỉ chuyên về việc trị bệnh lao, nhưng bác sĩ Bằng trước kia cũng đã từng là một

XEM TIẾP 8 TRANG 8

TẤT CẢ CHUYỆN TA CHUNG QUANH VỤ

ĐẦU NGƯỜI MÌNH BÒ

Điều tra của Trịnh hoài Nam — đặc biệt của HB —

Anh Võ Hạnh đã yêu một cô gái miền Thượng. Vợ chồng đang ăn ở với nhau thì được lịnh trở về đơn vị cũ...

V) Sau khi thấy Hồi cho uống thuốc là bà truyền ở ngay bên cạnh anh Võ Hạnh rồng mây ngày liền, thấy cho anh Võ Hạnh dữ ra vùng cực sạn, cực đã trường tăng bịnh của anh Võ Hạnh sẽ hu ra giảm nhưng rồi chẳng chốt bao giờ. Bởi bết, bây Hồi thở dài nói :

—Như thế nào, người thư ngài cao tay lắm ! Bởi vậy nên bà mẫu của Mạc không ta được ! Bịch không thuyền giảm vì vậy !

Thầy Hồi đưa cha mẹ, vợ con anh Võ Hạnh hãy đó xét cho, thời gian anh Võ Hạnh đi lực lượng đặc biệt có làm chi cho những người Thượng buôn không, có ép bức chi những người Thượng không ?

Ở vùng Thượng Du miền Trung cũng như Cao nguyên Trung phần có những sắc dân sống rất bí mật, tín trưởng ở Thần Quyền. Mọi cấu cổ thu cũng có một miền thờ, tai linh thiêng. Người vùng xuôi hoặc là người Kinh không thấy những miền thờ so sái như thế, khó mà tin là linh thiêng được nhưng hễ phạm vào sự linh thiêng đó hoặc vô ý phạm tới những miền thờ nhỏ bé là mắc lời nguyền, bị bệnh lại kỳ lạ, không thuốc nào của người Kinh của khoa học có thể chữa nổi !

Sau khi nghe thầy Hồi dặn, vợ con, cha mẹ anh Võ Hạnh có gọi bảo anh Hạnh coi sinh cô, lấm chuyện gì đã những người miền Thượng nắt bóc, chớy được mắt vì anh không ?

XEM TIẾP A TRANG 7

QUÂN BV Ở LÀO RÚT VỀ HẬU CỨ

✱ **Quốc Cộng mở lại cuộc thương thuyết chia đất**

VAN TƯỜNG (T.P.H.). — Các nhà thương thuyết chính phủ và Cộng sản Pathet Lào đã tiếp tục mở lại cuộc đàm thoại trong ngày thứ hai để tiếp tục việc lập chính phủ liên hiệp và giải quyết các vấn đề quân sự để tới 1 giải pháp hòa bình cho Ai lao trong lúc tình hình quân sự vẫn nghiêm trọng ở vùng Mương Phalane.

Tình hình quân sự căn nghiêm trọng

Tình hình quân sự vẫn căn nghiêm trọng trong khu vực Mương Phalane ở 300.s Đông Nam Van tương nơi 2000 quân chính phủ đang đối chiến với 4 Tiểu đo-n Pathet Lào.

Theo Bộ Tham Mưu quân khu 3 Lào vào giữa tháng 7, bốn Tiểu đoàn Pathet Lào (1,0000 người) đã vượt sông San Soy ở 20cs về Nam Mương Phalane và chiếm 3 vị trí. Quân chính phủ phản công bằng cách tăng thêm vào 2 Lữ đoàn (2000 người) thuộc Sư đoàn 2 can thiệp.

Nhưng cuộc giao tranh rất ác liệt đã làm 60 người thiệt mạng bên phía Pathet Lào và bên quân Chính Phủ 5chết, 17 bị thương. Hiện quân Chính Phủ đang tăng thêm trong vùng sau khi chiếm lại 3 vị trí.

Hàng ngày vị trí chính phủ bị phóc kích 50 quả đại bác 85 ly và hỏa tiễn 122 ly trong khi oanh tạc cơ T - 28 mở nhiều cuộc oanh tạc vào vị trí Pathet Lào.

Thiếu Tướng Lý tư lệnh Sư đoàn 2 thì tin tình báo nói phản lớn các đơn vị BVQ Nam Lào đã di chuyển về phía Đông để cho các đơn vị Pathet Lào phe Hòa phe trách chiếm tuyến đầu. Sự bố trí lại này theo tướng Lý, có thể coi như một bằng chứng biểu chí của phía BV đương nhu bị sau sang «cuối cùng» Ngăn Khô John Connally.

Biểu tình chống Ba Tầu 559 bị thương tại N.D.

☐ **40 xe hơi và 150 xe gắn máy bị đập phá**

JAKARTA 6-8 (UPI). — Tối chiều Nhựt tại Bandung, cách Jakarta (Indonesia) chừng 140 dặm về phía Đông Nam, thì bị lực lượng Cảnh sát, đã có 559 người bị thương trong những vụ biểu tình chống Ba Tầu.

Ô. Tư ...ar Abdul Rahman, chủ hay trưởng cảnh sát Bandung, tuyên bố : Nhứng các rối đã bắt đầu khi một người chỉ xe ngựa Indonesia bị một người Tầu đánh nhào từ chỉ vì chiếc xe ngựa của anh ta đã cọ vào chiếc xe hơi a ng trong của người Tầu.

Thế là những đám đông đến chứng gần đó ào ra, nhiều tới những khu vực ba đã gần đó cùng chứng trong tam mua bán ba tầu đập phá chứng

Cảnh sát Jakarta cho hay, tình hình đã trở lại bình thường. Cảnh sát trưởng Bandung cho hay : 23 người đã bị trọng thương, vì 32 người bị thương năm 200 người bị bắt để điều tra.

Tại Lying (cách Jakarta 150cs về phía Tây) cũng đã xảy ra nhiều vụ biểu tình, khoảng hiểu ở thành phố đã bị đập phá.

Đây là những đám đông đến chứng gần đó ào ra, nhiều tới những khu vực ba đã gần đó cùng chứng trong tam mua bán ba tầu đập phá chứng

NHẬT KÝ BÚT LÔNG

DIỄN VĂN HÁP DẪN

Người ta nói, mỗi ông lớn thường có ít nhất một người, hay một bạn, chuyên viết diễn văn cho ông lớn đọc. Cho nên, nhiều quý vị chớ nghĩa chẳng có bao nhiêu, nhưng khi lâm lớn, đọc diễn văn rất hay, thời ra nhiều lời đáng giá vào lịch sử.

Tối 4-8, ông Tăng Ngọc đọc diễn văn trên tivi về vụ trợ cấp gạo, và tăng giá xăng, dầu ...v. Chẳng hiểu do ông tự viết, hay do thủ viết. Bài nói chuyện, sắp đặt khá khéo lắm ! Giữ tin mừng (trợ cấp) đi trước. Sau đó mới nói tới chuyện tăng giá. Giống như nhà báo chế ở ... phải nu, đừng đường bọc bên ngoài viên thuốc đắng, cho dễ nóp phần nào.

Tuy cách sắp đặt khéo, nhưng lời lẽ khô khốc. Nếu phải Bút Lông được chọn làm thư viết diễn văn, thì sẽ viết một bài hoàn toàn khác, hấp dẫn hơn nhiều.

Vì dụ, vẫn phần tăng giá xăng, dầu ông, sẽ không đề ra các lý do như phải tăng giá để giảm bớt tiêu thụ, khiến các nước viện trợ đỡ chi tiền. Lý do này khiến dân ông ở bao... Ngoại Quốc chi tiền. Là vì, nhỏ đầu phải vì dân tiêu thụ quá nhiều.

Bút Lông có thể viết một đoạn «đầu văn mẫu», đại khái như

(XEM TIẾP ...)

LỘI NGƯỢC DÒNG THIÊN HẠ

CÂU HỎI AI ?

Thế là sáng ngày 31-7, gần 6000 con lẫn cần thể sức các Bộ Nhà đã lợi tức tiêu nhau đi Vũng Tàu hưu dưỡng Cách nay mươi thu Đạo bắt tướng thuật của thông tấn xã N-A Nước, kể ở nhà rồng thấy tạn xén tâm cho nơi ăn chốn ở của người đi, suốt thời gian 10 tuần lễ học lâm Cách mạng ở trại huấn luyện Chí Linh, mới mặn bằng một cảnh thơ sáng đượm ngài bất tỉ dỉ của Ông VIX : «Cả nắi mặc áo tunique màu vàng cam quần paite trắng đã gần năm tay một chả ở trại trong bộ áo quần rằng «chic» không kém, với một chiếc vali to tướng trên tay, đang tiến vào công chính của trại Chí Linh. Họ đi chậm chậm Bàu trời Vũ ở Tây xới mường tra nắng đi đầu phòng Ba lên, dường đã đến, một tổ phái Tây Âu mười lăm lẻ lại 100 đồng nhau mắt thăng qua cũng không được vừa Chưa rõ tới tính cách bên chi hôm nay vốn cái luật «không chín đến» mà ông rủ viên Cao văn Tướng, nguyên Bộ trưởng Đặc trách Quốc hội, vừa mới đưa ra một lời tuyên bố sánh tôn là «nên được xét lại».

Xy dang tưởng được ngồi an hưởng cái giây phút nhỏ nhỏ nhỏ cần lan cần nhỏ đi hưu - luyện về cần nông hợp cái tinh thần cách mạng phục vụ đồng bào thì hôm nay, Tôi bàn chuyện cho thân của một cán cốt trung bình tầm, vào loại «không lớn», qua 50 tuổi đời và tiến 25 năm tuổi nghề, làm công ở ở Nhà Nước. Là thư gửi nhỏ một anh nhà báo làm «thông tư văn» viết khi khóa Ba tới trại huấn luyện Chí Linh có lẽ được vài hôm, coi mới bài đầu làm quen với nếp sống và chương tình học tập. Thư không có tả cảnh mà lý mà cũng

(Xem tiếp trang 7)

Richard Đại Đế, bất khả xâm phạm !

GREENWICH, CONN. (UPI). — Phát ngôn viên của công ty viễn thông Western Union ở Hoa kỳ vừa lên tiếng tỏ ý rất tiếc về việc một nữ nhân viên của hãng ông từ chối, không chịu gửi bì bức điện văn của I tư nhân gửi cho dân biểu Robert F. Drinan (Dân chủ, tiểu bang Massachusett) khen ngợi ông này đã đưa ra bản dự án quyết nghị đòi truy tố T.T Nixon.

Ông William Morris ngụ tại Old Greenwich cho biết ông định gửi điện tín khen ngợi dân biểu Driman. Nhưng khi vừa đọc tới câu : «Nông nhiệt ngợi khen nô lực của ông nhằm đưa Đại đế Richard (Nixon) ra tòa, thì ông ta được nữ điện tín viên của công ty này cho biết : «Tôi không nhận gửi bức điện tín này. Ai nhận thì nhận, tôi không nhận». Nói xong cô nhấp cúp máy cái tụp !

Ông Morris cho biết ông định nhân danh một công dân thường để gửi bức điện tín tán dương này nên một lát sau ông lại gọi lại lần nữa. Lần này một cô khác nhận bức điện tín và cho biết sẽ gửi đi.

Khi biết chuyện này, ban Giám Đốc hãng Western Union đã gọi điện thoại xin lỗi ông Morris và hứa sẽ chuyển bức điện tín đi ngay.

Trong khi ấy có tin TT Nixon đang nghĩ tới việc đưa ra một bản tuyên cáo mới về các điển biến của vụ Watergate.

Phụ tá tham vụ báo chí Bạch Cung cho biết cô 18 bản tuyên cáo này sẽ được công bố trong tháng 2 tiếu tới. Ông cho biết, TT Nixon chưa quyết định tới đúng bản tuyên cáo trong khi ấy thì 10 luật sư cố vấn của Bạch Cung đang thu thập tài liệu để sẵn sàng làm bản tuyên cáo.

Bồ tèo của Nixon bị truy tố tội trốn thuế

LOS ANGELES (AP).— Sở Thuế Lợi Tức Hoa kỳ đã làm thủ tục truy tố dân tài phiệt Arnholt Smith, một bạn tâm giao chí thiết của Tổng thống Nixon, về tội gian lận thuế lợi tức liên quan tới một thương vụ, trị giá 23 triệu mỹ kim.

DA VÀNG KHÔNG NHỤC !

Cuộc xâm lăng Âu Châu của Nhật Bản

● Tung hàng hóa lũng đoạn thị trường Âu Châu chưa đủ - Khách sạn Nhật, trường học riêng cho con em kiều dân Nhật ở Âu Châu, cũng chưa đủ ! Phải mua trọn cả một khu ngay trên đất Pháp để làm nơi nghỉ mát hoàn toàn Nhật Bản mới thú vị — Thua Nhật, thông chế Pétain chỉ mất Đông Dương thuộc địa ❖ Thắng Nhật, con cháu De Gaulle mất Port Barcares ngay tại chính quốc Pháp !

(tiếp theo)

Nhật đã xông xáo, tả xung hữu đột vào chiến trường Âu Châu chẳng những thì vì vào để thoát mà lại còn vì vào để giả cả lương công nhân nữa.

Đồng yen của Nhật lên giá khiến cho giá sản phẩm xin cuất ở ngay quốc nội thào sang ĐH K, tăng lên 30a/o (Mỹ kim xuống giá) và khoảng gần 20a/o đối với khối tiền tệ Âu Châu. Lương bổng công nhân Nhựt, năm 72, tăng 16a/o và rất có thể năm nay còn tăng lên 30a/o nữa. Chính vì lương bổng công nhân tăng quá nhiều thiến nên phần nội địa của Nhật cũng tăng theo, gây khó khăn cho việc tranh đánh thị trường. Để giải quyết vấn đề, họ sẽ xân xuất ngay tại thị trường tiêu thụ, vì theo nhận định của họ tiền lương trả cho công nhân Âu - Châu, như công nhân Anh chẳng hạn sẽ bớn tiền lương trả cho công nhân Nhật.

Xài sang như Nhật

Trước đây người ta vẫn thường nói « Xài sang như Mỹ ». Chuyện ấy đã xưa rồi ! Bây giờ phải nói « Xài sang như Nhật» mới đúng. Nhờ kinh tế viễn vọt, hàng hóa xuất cảng nhiều, người Nhật bắt đầu trở thành những ông chủ xài sang nhất thế giới khiến dân Âu Mỹ phải thèm thuồng và hoảng sợ.

Tại Genève, du khách Nhật mướn suyp ra vào các tiệm đồng hồ mua những chiếc đồng hồ đắt giá để làm kỷ niệm. Có khi họ đặm bồ ra 5000 Mỹ kim (khoảng 2 triệu 500 ngàn Việt Nam) để mua 1 chiếc đồng hồ đeo tay.

Tại Pháp người Nhật xực sạo vào các hàng sản xuất rượu nho quí để mua thả dàn chỉ về Nhật. Thậm chí họ đã bỏ ra 150.000 mỹ kim (75 triệu VN) để mua con ngựa giống Aliya của ông hoàng Aga Khan.

Đối với các tác phẩm bội hoa điêu khắc cũng vậy họ đem bỏ ra hàng nửa triệu Mỹ Kim để đấu giá một bức tranh quí.

Thực sự chiếm đất của Âu Châu

Đề khuyến khích du lịch, Nhật bản bỏ tiền cho mở người Nhật xuất ngoại thì được đem theo tối đa 1000 mỹ kim vẫn áp dụng từ lâu. Các chuyến bay sang Âu Châu ăn hàng Hãng không Nhựt bản tăng lên 40a/o. Ngày nay du khách Nhựt có mặt tại khắp nơi khắp nơi.

Nhưng người ta vẫn thường thấy những du khách Nhựt ngồi xổm ngay tại các khách sạn do người Nhật làm chủ và chẳng bao lâu nữa họ sẽ nghĩ đến nhiều lâm chủ nhân cả một vùng nghỉ mát hoàn toàn của Nhật ngay tại Port Barcares, thuộc miền Languedoc Roussillon của Pháp.

Một thương gia cổ riêng của Ý đã phải nói rằng ngày nay người Nhật xài bằnh như người Mỹ cách đây 20 năm, người Anh cách đây 100 năm.

Mọi đồ thị lên của Âu châu ngày nay đều có dấy kiểu dân Nhật ngồi.

Dusseldorf (ở Đức) là nơi có nhiều dân Nhật nhất. Hơn 2500 người Nhật chiếm những khu nhà sang trọng nhất. Họ có của lạc bộ riêng và có cả trường tiểu học riêng cho trẻ em Nhật.

Trong khi ấy, Luân Đôn đã trở thành thủ đô tài chính của Nhật ở Âu Châu. Nơi đây có tới 4.000 Nhật-Kiều làm việc tại 18 cơ sở tài xuất 23 ngân hàng, 61 cơ sở thương mại, 6 nhà đại diện chứng khoán và 9 công ty bảo hiểm, tất cả đều là của Nhật. Họ cũng có trường học riêng, câu lạc bộ riêng và 10 nhà hàng ăn nhân viên toàn là người Nhật. Chẳng bao lâu nữa họ sẽ có bệnh viện riêng do chính phủ Nhật tài trợ, gồm toàn nhân viên Nhật Bản.

Sự lên chân của người Nhật lâm đau đa trắng bản xứ bất bình. Họ có vẻ không thể ăn chịu nổi cái cảnh «dân da trắng siêu việt chịu lép vế đối với bọn da vàng mũ rơi».

Ngôn ngữ Nhật Bản

Đề xua đục, bề ngoài Nhật khuyến khích đầu tiên thị hàng Âu Châu và giảm bớt thuế nhập cảng. Nhưng hàng Âu châu bán ở Nhật chẳng tăng lên được bao nhiêu. Thương gia Âu Châu phàn nàn rằng dưa được hàng vào đất Nhật lọt lưới được hệ thống phân phối ma quái của họ, thật chẳng khác gì vượt qua bức màn sắt Nhật đó ra qua nhiều «ngôn ngữ».

Trái lại, Nhật lại bảo rằng : «Tại các anh vung mua chứ không phải tại đất lạnh !» Tại Âu Châu không chịu tìm hiểu thị trường Nhật nên thất bại là phải ! Chẳng hạn như muốn bán quần áo may sẵn sang Nhật, phải lưu ý tới vấn đề cỡ quần áo phải nhỏ hơn ngần bao các loại dành bán cho Âu Châu. Muốn bán ban ghế, tủ gường phải làm nhỏ bớt để phù hợp với thị hiếu Nhật Bản. Muốn bán hàng mỹ nhân mắt nhắm mũi sản xuất không chịu điều nghiên thị trường, không chịu tìm hiểu sở thích của khách hàng thì thất bại là lẽ tất các nước Âu Châu chỉ không phải lại chính sách cấm cửa hàng ngoại quốc của Nhật bản.

Muốn giải thích sao cũng được nhưng dù thế đây khiến phù hợp với thị hiếu của thị trường hàng Âu châu cũng khó có dễ sống đối với 1 đầu tộc tự trọng như dân tộc Nhật Bản.

Quả thật người Nhật đã làm cho toàn thể Á châu có thể hãnh diện nghĩ rằng : «Da Vàng không nhục». Điều đáng buồn là trong khi Nhật bản giúp chúng ta chứng minh «da vàng không nhục» thì có lẽ người Nhựt lại cảm thấy nhục vì da vàng !

Khách sạn có nhất New York sụp đổ

NEW YORK (U P I.) — Một khách sạn tầm tầng ở gần lăng Grecu — Wich đã bị sập vì một tiếng nổ bồi chiều thứ Sáu, để lại 1 đống gạch vụn cao tới 9 thước trên đường 10.

Có ít nhất 6 người, kể cả 1 bà già sắt xét tiền bị thương trong vụ sập khách sạn đã được xây cất từ 100 năm nay. Hai giờ sau khi xảy ra vụ nổ, cảnh sát cho biết họ chưa kiểm kê 150 người tại khách sạn này. Những người này có thể đang ở trong phòng của họ vào lúc xảy ra tai nạn trên.

Các viên chức cứu hỏa cho biết họ e rằng các khách bộ hành có thể bị kẹt trong đống gạch vụn. Đa số nhờ ở người cư ngụ tại khách sạn này đều là những người già cả.

Tòa nhà gồm 400 phòng nay bị sập trong lúc đang đợi cơ sửa chữa. Đây là 1 trong những khách sạn lâu đời nhất tại New York.

Khách sạn cháy, hơn 30 người thiệt mạng

DOUGLAS ISLE OF MAN (AP) — Thần hỏa đã làm thiêu hủy một khách sạn dây người và trung tâm giải trí tại Douglas vào tối thứ Năm, khiến khoảng 30 người gồm nhiều phụ nữ và trẻ em thiệt mạng.

Ông Frak Weedon, cảnh sát trưởng đảo Isle Of Man cho biết, số người chết có thể còn nhiều nữa. Các nhân viên cứu cấp hồm thở sau khối sự tìm kiếm sau nhà ở các lầu trên của cao ốc «Summerlands» gồm có 7 tầng. Các tốc nóc và nhiều quản trung quốn nghe nhạc và phòng ngủ.

Có ít nhất 30 sau nhân bị thương trầm trọng và hơn 50 người bị thương nhẹ được điều trị tại các bệnh viện sau khi lửa bùng cháy cả tòa nhà trong phút chốc.

Đây là một trong các thảm kịch đau thương nhất chưa từng thấy tại đảo nghỉ mát này hiện có chiều du khách đến nghỉ hè.

Trung tâm giải trí tại gần bảng triệu mỹ kim, tọa lạc ngay bên bờ biển Douglas có ít nhất 2.000 người lớn lớn bốc cháy, Douglas là thủ đô của đảo Isle Of Man.

Ông L. Shaffer, Giám đốc cao ốc nói là, chắc vụ hỏa hoạn xảy ra do một đứa trẻ chơi diêm quẹt ở bao lửa rồi gây ra.

Phi cơ bay sát ngoại tầng không gian

Chiếc phi cơ trắc nghiệm X24B, một loại phi cơ được dự trù để có thể bay sát ngoại tầng không gian đã được cho bay thử 4 phút, hôm thứ tư tuần tước tại căn cứ không gian Edwards ở California. Hoa Kỳ.

*Phi công John A. Manke, chuyên bay các chu kỳ trắc nghiệm của Cơ Quan Quản Trị Hàng không và Không Gian Hoa Kỳ đã lái chiếc X24B này và đã được «phi cơ mẹ» (mới chiếc B52) thả xuống từ độ 40 000 bộ, bay trong 4 phút rồi tắt máy để tập những lần đầu tiên cao

hòa bình

THÁNG BẢY Ã.L. 10 — THÁNG 8-1973 8

NGÀY : BÍNH TY — THỨ TƯ

Thư từ, chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 597 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 99.801

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ tư 8-8-1973 buổi trưa từ 12g đến14g30)
Buổi tối 8-8-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ năm.)

HS. Phạm huy Sinh	255 Đg	Phạm hằng Thái	GIADINH.
— Nguyễn thị Mai	9 —	Trần quốc Toản	SAIGON
— Dương quốc Bảo	82 Đg	Lê văn Duyệt	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ TƯ 8-8-1973 ●

18g00 Đài hiệu — Quốc ca	20g30 Hã quảng (tiếp)
Giới thiệu chương trình	21g00 Bình luận
18g05 Tin ngắn	21g10 Hã quảng (tiếp)
18g10 Thế thao quân đội	21g30 Điểm báo
18g30 Sóc khẩu là vàng	21g40 Giải đấp Thuế vụ
19g00 Thông cáo	22g00 Thời sự quân đội
19g10 Hã quảng Vườn Kiểu : «Duyên Tiên Đình»	22g10 Hã quảng (tiếp)
	22g30 Tin cuối cùng
20g00 Tin tức	22g40 Hã quảng (đoạn kết)

Các chủ xăng bắt chính sẽ bị truy tố nếu chứa bán xăng Quân Đội

NHIỀU TOÁN KIỂM SOÁT HỖN HỢP SẼ KHÁM XÉT NHỮNG CÂY XĂNG ĐÔ THÀNH

Hai cây xăng suýt bị dân thiêu hủy vì không chịu bán xăng

SAIGON (7-8) — Nhiều toán kiểm soát hỗn hợp gồm chuyên viên phân chất xét xét, quân cảnh vừa được tung ra để kiểm soát tất cả các cây xăng trong vùng Saigon và Gia Định.

Những toán kiểm soát hỗn hợp trên được hành lập tức khi các cơ quan an ninh nhận được lin hệ phân được chiến sự theo phiếu và khám nai các 1 số đông đảo chứng, về tình trạng xăng và nhiên liệu bán bên bắc tại các cây xăng gây hư hại cho các lại xe gắn máy dùng xăng pha nhớt Thơ tin cho biết, nhóm g toán kiểm soát hỗn hợp đã được thành lập trong vòng 24 giờ bắt cóc chứng nhận trong vùng

Nhân Dân mang phù hiệu phân chiến bị bắt giữ và đưa đơn ra Tòa

SAIGON 7-8 Người tin tức bộ Tổng Tham Mưu cho biết trước cao trào đấu tranh chính trị hiện nay công sản đang âm mưu khơi dậy phong trào phân chiến trong quân đồng biệp phẩy của chính phủ để được đã tắt đi quân.

Người tin tức cũng cho biết thêm Bộ Tổng Tham Mưu cũng ban hành một văn thư chỉ cho mọi hoạt động công như mọi giới quân đồng mang phù hiệu binh khanh tả để dùng vào bị bắt giữ. (TM)

Nói hết sự thực trong thư tuyệt mạng gửi gia đình

Thanh-Thảo nói : «chuyện đã vậy rồi nên con buộc lòng chọn cái chết»

☆ Giờ chót : người vợ chính thức cùng 7 con của Chế Linh đã bỏ nhà ra đi

V — Sau 1 tuần nhịn đói, hôm qua nữ đã chỉ kỉ tính kết mạng. Thanh Thảo đã ký tăng trở lại. N ng vào chưa nói vì sao nàng ta tự tử. Tuy nhiên, xuyên qua sự điều tra của chính, Thảo chọn cái chết vì bị ngăn cấm yêu Chế Linh và Chế Linh đã bị gia đình Thanh Thảo tẩy là thậm tệ. Nàng còn bị gộ gẫ cho một ai quan cấp tá muốn gả con mối tình với Chế Linh Thanh Thảo tự tử.

Chế Linh có bỏ bùa Thanh Thảo không ?

Tất cả quyền do cái chết vô nghĩ xin ai phải chịu trách nhiệm. Chế Linh đã được Thanh Thảo nhắc tới trong thư tuyệt mạng gửi mà nàng đưới đây :

«Đã bao lần con xin mẹ và gia đình đồng lòng khổ con và Chế Linh sửa, chuyện đã vậy thôi gia đình bây thương tội con đi con lo lấy, cái mà làm chuyện nay mới làm chuyện nay có lợi ích gì, cái ấn hôn ấm ngãi gì con đâu vì thương nhau nhất con nhau cho ngài mới gọi là yêu là thương zao.

«Anh đau có lấy con rồi bỏ đâu chi xin gia đình và mẹ thương rồi chuyện gì đã yên mình tính cũng không được. Nay thì thôi không con gì phải nói nữa. con sẽ gửi quyết cho gia đình được đi và không buồn khổ hay trừu mến. Thay bao thêm sự sầu lên tôi con nữ nữa, chỉ tiên tiếc. Khi con không còn sống con mong gia đình đừng làm gì anh Linh. Anh không có tội gì hết, có chăng là tội yêu con thôi, con khó g muốn cho ai khổ thì con không cho con mong đừng ai lên khổ anh thêm. Bao nhiêu quá đó rồi đã tự vào lương tâm con biết lâm vậy là bổ hiếu e ở sesbhh g nhưng không thể nào cho gia đình biết hay yêu được thì nên thác đành chịu. Con cầm ơn cha mẹ nuôi từ lợi lòng cho đến lớn khôn chưa trả

Lộ trình Sa Đec Cho thể ở trước đây là Đo o ra Lam Saigon Phú Lâm gần 120 xe đã lập thủ tục chuyển nghề qua xe bus. Sau khi đã bàn đến Bảo Trí cho xe bus với giá 400 000đ mỗi xe và cho lại khoảng 60 chiếc không chịu bán và không muốn chuyển nghề qua xe bus vì hoàn cảnh không cho phép đã giúp lại giấy phép và chuyển qua lộ trình Saigon Chợ Lớn, Thành đoàn đã đồng chân lực quyền lợi của đoàn xe Đức Lập chạy trên lộ trình Saigon Chợ Lớn đoàn khích trên quảng đường trùng như Chung cư Minh Mạng, Hồng T. Tự Công Quỳnh, Ngô Gia Tự sau Hành và Vườn Viễn, Cũng trong dịp mỹ Chủ tịch nghiệp đoàn xe Lam đặt lập cho biết số khuyến họ đã gửi đơn đến Tổng Nha Giao xe Lam Saigon chợ Thiết xuất hiện. Do đó, nghiệp đoàn Đức Lập quyết định sẽ gửi người vượng lên Chuẩn tướng Đô trưởng và các cơ quan Cảnh sát Quốc gia Đô thành yêu cầu bảo vệ quyền lợi chính đáng của họ nếu không được thỏa mãn bị sẽ có phản ứng mạnh mẽ.

Nghiệp đoàn xe Lam Đức Lập nhơm phản đối

ĐOÀN XE LAM THUỘC TLĐLCVN DÀNH LỘ TRÌNH SG-CHỢ THIẾT

HOÀNG HÃO ghi

SAIGON 7-8 (HB). — Nghiệp đoàn Đức lập xe lam và Vespa 3 bánh Saigon Gia định sáng hôm qua đã nhơm họp bất thường để lên tiếng phản đối khách động điều chân và tranh đành lộ trình Saigon—Chợ Thiết của nhóm xe lam thuộc phái bộ TLĐLCVN. Được biết Đoàn xe Lam chạy trên

Nhà lộ vận đang nghiên cứu tăng giá cước

Không có việc thay đổi bảng số xe gắn máy

☐ Các Tính sắp lãnh nhiều trọng trách mới

SAIGON 7-8 — Giám Đốc Nhà Lộ Vận, Kỹ Sư Nguyễn văn Cử vừa lên tiếng phủ nhận nguồn tin cho rằng có sự thay đổi sắc bảng số xe gắn máy. Kỹ sư Cử nói rằng nguồn tin này không đúng sự thật, vì Bộ Giao Thông Vận Tải cũng như Nhà Lộ Vận không hề có ý định gì trong việc này.

Mặt khác, Nhà Lộ Vận đang nghiên cứu giúp các vấn đề sau đây để phân quyền cho các địa phương thi hành :

— Việc đăng bộ và sang tên xe gắn máy sẽ hoàn toàn giao cho các Tỉnh phụ trách, không các phải đến Nhà Lộ Vận.

— Trước đây các Tỉnh chỉ phụ trách việc thu và cấp bằng lái xe du lịch cho quân nhân công chức trong phạm vi Tỉnh hạt, nhưng đây sẽ giao lại cho Tỉnh mọi các ký thi, kể cả thi bằng lái xe tải thuyền cho công công và các bằng bằng nâng. Vì

XEM TIẾP E TRANG 6

Tổng Nha Thuế Vụ lại nhắc nhở khai nạp thuế

Thương vụ dưới 5 triệu một năm phải khai nạp TVA 3 tháng 1 lần

☆ Tam cá nguyệt đầu tiên phải nạp trước ngày 15-10-73

SAIGON 7/8 (HB) Người tin thân cận Tổng Nha Thuế vụ sáng hôm nay cho biết khai nạp thuế trị giá gia tăng cho thương công kỹ nghệ gia cá số thương vụ trên năm triệu đồng một năm, tức không trên 420 ngàn một tháng đã khai nạp cho đầnhết ngày 15/8/73, đối với thương vụ đã thực hiện trong tháng hãy rồi qua.

Về thao người tin trên thuế vụ cũng giải rõ thêm rằng trở đi phải được các công thương kỹ nghệ gia nạp số thương vụ dưới năm triệu 1 năm dưới không 420 ngàn 1 tháng được khai nạp thuế TGGT 3 tháng 1 lần. Như vậy tờ khai nạp thuế của thành phần này được khai nạp chuyển thuế vụ từ tại trước ngày 15 tháng 10-73 cho tam cá nguyệt từ 1 tháng 7 năm 73 đến 30 tháng 9 năm 73 và trước ngày 15-11-74 cho tam cá nguyệt từ 1 tháng 10 đến 31 tháng 12 năm 73.

Người ta, từ nay những người thu thuế của bị Tổng Nha Thuế Vụ buộc phải có trách vụ trong hãy giá bán ngay tại cửa hàng. Giá bán này phải là giá bao gồm cả thuế trị giá gia tăng, và những giá này phải thể trên bị đưng vào phần bày trên bảng giá treo tại nơi mà mọi đã thấy của cửa hiệu, để khách hàng tiện theo dõi.

Cuối cùng trong thông cáo khác, Tổng Nha Thuế Vụ cho biết vào đã định giá bán các hàng hóa có chịu thuế TGGT người vào nhà sẽ khai bán để thuế TGGT trên 1 cán phẩm bao gồm tiền giá cả cộng phần thuế trên bị đưng vào phần bày trên bảng giá treo tại nơi mọi đã thấy của cửa hiệu, để khách hàng tiện theo dõi.

Mách nước cho bạn phá thai : 2 tháng tù

Bà mụ lảnh một năm tù Cô mang bầu : 6 tháng

SAIGON 7-8 — Trong thời gian vừa qua đã xử một vụ phá thai đáng kể, y những cô gái một phái 16tầm hiểu bán chạy với người vô hình khác. Chung quốc ngày trước phong thì nàng cô Tô chích mượn tay một cô mụ phá thai, nhưng việc ra tòa nàng vẫn bị 6 tháng tù ở, cho cô mụ phá thai lãnh mỗi năm tù giam.

Theo cuộc thẩm vấn 3 bị ca, bên cảnh sát đã tra ra nguồn tin Vũ thị KN vì qua yêu thương mới chăng trai nữ đặt bắt tin tưởng vào người yêu nên tự mang thai thì bị chàng bỏ rơi tên nhẩu. Sau nhiều ngày tìm kiếm chàng trai không xuất hiện, cô N. thai nhi ngày 7 tháng đã đến nhà cô Nguyễn thị Trung Thu tìm sự giúp đỡ, cô Thu mách nước bà g việc đến bà mụ Lê thị Ngọc Bích đưa thai nhi đã nhỏ 16 g xuất cái bằng tấm sự ác hại !

B. thẩm Lê thị Hòa đã đưa ng y sau sau nên bệnh tình cô N. cần là thể kéo dài khiến nạn nhân phải đem xác tế cho với cơ quan hữu trách. Do vậy, cô N. phải bị đưa ra tòa để ra tòa Lưu sự Nguyễn đình Tăng hiện hộ ccc lại cam xong. Tòa phạt bà mụ Hòa 1 năm tù ở, Ng. 6 tháng tù ở và Thu lãnh 2 tháng tù giam.

Hồi ký của Tương Cướp Điền Khắc Kim

Hãm dọa bề hội đồng 1 nữ ngoại kiều để tống tiền

☆ Tên lạ mặt bản lớn với nhân viên công lực tại làng Đại Học Thủ Đức

GIA ĐỊNH — Hồi lý trưa 5-8 được tiếp các nhà số 103 đường Đoàn Kết thuộc làng Đại học Thủ Đức đã bắt Sia-Tchan-Allen 24 làm nhà (Quốc tịch Mỹ) đã bị 1 người nhân mặc quân phục m Olive vào nhà đưa cho 1 lá thư với nội dung hãm dọa hiếp dâm để tống tiền. Cảnh Phước Long liên phối hợp với nhân viên cảnh sát làng phế binh đã xây bắt quân nhân đó nhưng quân nhân này liền nổ súng vào toán nhân viên Cảnh Sát và ND TV để tẩu thoát và được Trung Tá Dương Đình Nhân viên cuộc Phước Long và toán NDTV liền đuổi theo và nổ súng nhưng không bắt được. Trong lúc 2 bên bắn lẫn nhau đưa bà trung em Hoàng xuân Long 11 tuổi bị thương nên đã vào nhà bà Nguyễn văn Hợc cứu Nguyễn văn Hợc cứu Cấp, Nội vụ nước Phước Long đang truy tầm thủ phạm.

Chuẩn bị cho Tổng Tuyển Cử Tổng Thống

Hầu hết các bà nội trợ đi đều than vật giá tăng không đủ tiền mua sắm

☆ Nhiều gia đình cho con nghỉ học để đi làm thêm phụ giúp gia đình

THUY MIÊN ghi

(TIẾP THEO)

III Hôm nay chúng tôi phỏng vấn một bà nội trợ ở vấn đề vật giá bị ảnh hưởng dây chuyền sau khi chính phủ ban hành quyết định tăng giá xăng và dầu.

Bà nội trợ này tên Nguyễn thị Kim Quyến, năm nay 32 tuổi, quê ở cư xá kiến thiết đường Trương minh Ký Gia định.

Mở đầu, phái viên HB chúc kịp lên tiếng hỏi, bà Quyến đã than liền miệng :

— Giá cả lên tăng vùn vụt hàng nhà bán ơi Chồng tôi là lính, lương có bao Không tài nào tôi có thể sống nổi thêm để chợ con và vung xương bưn.

— Phái viên HB hỏi :

— Bà sản riêng đi chợ, thấy giá cả ra sao ?

Bà Quyến :

— Giá cả nói không ngo hết. Cách đây mấy hôm mua đi chợ nào trăm (500) đồng chỉ mua được ít mỗi bao gồm ba mớ khô, nếu cá nhỏ. Qua hôm nay với số tiền mang theo tôi chỉ có thể mua rau muống, vài con cá lẻ. Chứ không thể mua thịt. Đó là giá cả đã tăng, giá nước nắm tăng, giá gạo tăng, rồi đường tăng. Nói ra thực tế mẫu điều đau Ông Im bão không kêu rên nổi chính phủchúng đã

Phái viên Hòa Bình chia nhau tìm hiểu «đời sống mới»

Hầu hết các bà nội trợ đi đều than vật giá tăng không đủ tiền mua sắm

☆ Nhiều gia đình cho con nghỉ học để đi làm thêm phụ giúp gia đình

THUY MIÊN ghi

(TIẾP THEO)

III Hôm nay chúng tôi phỏng vấn một bà nội trợ ở vấn đề vật giá bị ảnh hưởng dây chuyền sau khi chính phủ ban hành quyết định tăng giá xăng và dầu.

Bà nội trợ này tên Nguyễn thị Kim Quyến, năm nay 32 tuổi, quê ở cư xá kiến thiết đường Trương minh Ký Gia định.

Mở đầu, phái viên HB chúc kịp lên tiếng hỏi, bà Quyến đã than liền miệng :

— Giá cả lên tăng vùn vụt hàng nhà bán ơi Chồng tôi là lính, lương có bao Không tài nào tôi có thể sống nổi thêm để chợ con và vung xương bưn.

— Phái viên HB hỏi :

— Bà sản riêng đi chợ, thấy giá cả ra sao ?

Bà Quyến :

— Giá cả nói không ngo hết. Cách đây mấy hôm mua đi chợ nào trăm (500) đồng chỉ mua được ít mỗi bao gồm ba mớ khô, nếu cá nhỏ. Qua hôm nay với số tiền mang theo tôi chỉ có thể mua rau muống, vài con cá lẻ. Chứ không thể mua thịt. Đó là giá cả đã tăng, giá nước nắm tăng, giá gạo tăng, rồi đường tăng. Nói ra thực tế mẫu điều đau Ông Im bão không kêu rên nổi chính phủchúng đã

XEM TIẾP D TRANG 6

BÃI CHỢ TRÂU ĐIÊN

Gạo có «teo» dân không ?

Tối 4-8, một tối Chủ Nhật mất vui vì cái tin tăng giá xăng lên 105đ 1 lít, và giá đường 500đ 1 ký.

Tuy vậy, khi xuất hiện trên TV, ông Tăng Ngọc cũng "vót vát tinh hình" bằng rách mới đầu bài nói chuyện qua lời loan báo tăng giá gạo cho 1 triệu 700 ngàn quân công cảnh sát cần bộ, mỗi người mỗi tháng 21 ký gạo, giá hiện nay là 3.000đ (tính theo cân bán 14 000đ 1 tạ).

Ông Tăng Ngọc nói nguyên văn : «Chánh phủ đã quyết định trợ cấp cho mỗi quân nhân công chức, cảnh sát và cần bộ đồng đều 21 ký lô gạo mỗi tháng, kể từ tháng 8-1973. Khoản trợ cấp này tính trên cân bán giá gạo nội đô 25đ/o tâm là 12 000đ 1 tạ tại Saigon. Vì gạo nhập cảng 14.000đ 1 tạ bán ra tại các kho của Tổng Cuộc Tiếp 16 trên toàn quốc. Như vậy, ngoài số lương cũ, hàng tháng mỗi người được lãnh đồng đều thêm 3.000đ. Ngân khoản này nhằm giúp cho các quân nhân, công chức, cảnh sát và cần bộ có thể mua 21 ký gạo cho thị trường.

«Đây là hình thức trợ cấp hiện vật gián tiếp một thu yếu phẩm thiết yếu cho mọi gia đình.. »

Cần đây, có tin đồn quân công sẽ được tăng lương 25đ/o. Nhưng người viết bài nầy nghe nói mọi người cũng mừng khi nó bị cắt chánh. Bởi vì, mỗi khi tăng lương, vật giá lại tăng vọt, khiến mức lương tăng thêm không đuổi kịp vật giá khiến hiệu quả tăng lương, tiền thực tế, thành vụt lương. Đây là đối với nhóng người được tăng lương. Đối với thành phần tư nhân không được tăng lương rốn khốn đốn hơn nữa.

Không tăng lương, chánh phủ đã áp dụng biện pháp khác để nâng đỡ giới Quân Cảnh Công Chức, đó là quyết định trợ cấp gạo đồng đều mỗi người mỗi tháng 21 ký lô, chỉ "trợ cấp» nghe có vẻ đỡ «túc động" hơn hai chữ «tăng lương".

Tuy gọi là «trợ cấp gạo", nhưng nhà nước cho lãnh tiền, về mua gạo chứ không trực tiếp phát gạo. Đây là một ưu điểm. vì Quân Công Cảnh Cán hàng tháng được trực tiếp lãnh gạo, sẽ gặp nhiều khó khăn trong việc phân phối, chuyển chở. Lại còn chuyện cân đủ cân thiếu, gạo tốt, gạo xấu v v...

Bây giờ, vấn đề đặt ra : khi giá gạo tăng hơn 14 000đ 1 tạ, thì Quân Công Cảnh Cán mỗi tháng vẫn lãnh được lãnh 3.000đ trợ cấp, hay được lãnh thêm đề luôn luôn mua 10 21 ký gạo theo giá thị trường ?

• Mới đây, Bộ Kinh Tế đã quyết định cho thì nâng giá gạo, nghĩa là giá gạo sẽ thấp lên xuống hàng ngày Như vậy, chắc sẽ có lúc lên hơn 14.000đ 1 tạ. Khi đó, nếu sẽ trợ cấp vẫn chỉ là 3000đ thì không đủ mua 21 ký gạo nữa.

Nguyên tắc là nhà nước trợ cấp gạo, chứ không trợ cấp tiền. Vậy mức gạo tăng giá, thì tiền trợ cấp phải tăng thêm.

Hợp lý là như thế. Tuy nhiên, nhà nước vẫn chưa nói rõ Vậy xin xem nói rõ, đã những người được hưởng trợ cấp ăn lãng. Rằng 21 ký gạo trợ cấp sẽ luôn luôn là 21 ký chủ không «teo» dân.

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Sứ mạng khó khăn

Chuyến đi Bắc Kinh của tiến sĩ Kissinger lần ra được thực hiện vào thượng tuần tháng 8 vừa qua, nhưng đã được hoãn lại cho tới sau khi Mỹ ngưng oanh tạc tiến lãnh thổ KPC vào ngày 15-8 sắp tới.

Việc định hoãn chuyến đi này là vì các lý do kỹ thuật. Kỹ thuật ở đây tức là sự thành tựu của thời tự lưu vong Sihanouk vì không muốn gặp tiến sĩ Kissinger để thảo luận về tình hình KPC.

Sihanouk hiện nay ở Bắc Hàn trong một chuyến công du khá dài. Và người ta đự liệu là Sihanouk sẽ trở lại Bắc Kinh vào thời gian cố vấn Bạch Cung sang Bắc Kinh để mở các cuộc hội đàm với giới lãnh đạo Trung Cộng.

Và sở mạng lần nầy của Kissinger tại Bắc Kinh quả thật là một công tác vô cùng khó khăn. Khó khăn ở chỗ làm sao giải quyết được vấn đề KPC bằng giải pháp thương thuyết, chứ không phải bằng quân sự.

Tình hình chiến sự hiện nay tại KPC cho thấy rõ ràng phía loạn quân Khmer không chịu thương thuyết, mà tiến quân và mở các trận đánh ngày một gần thủ đô Nam Vang hơn nữa.

Tuy nhiên, chuyến đi Bắc Kinh của vụ đi đêm Kissinger cũng thể đem lại một kết quả hữu ích, nếu thủ tướng Trung Cộng Chu En Lai sẵn sàng đưa ra lãnh người trung gian hòa giải để mưu tìm một giải pháp chính trị cho KPC.

Một khi thủ tướng Trung Cộng chịu dấng ra làm trung gian hòa giải cho vấn đề KPC thì giải pháp đương nhiên có lợi nhiều cho thái độ lưu vong Sihanouk. Chính phủ Cộng Hòa Khmer sẽ có những lợi lực nào ? Đó mới là một khía cạnh gai góc cho Tiến sĩ Kissinger.

Tuy nhiên lực lượng. CS có làm nổi nên trò trống gì sau ngày 15-8 sắp tới hay không ? Mới đây, chính thái tử Sihanouk đã thú nhận là lực lượng loạn quân của ông ta không đủ để đạo được đô có thể mở một cuộc tấn công vào thủ đô Nam Vang.

Nói như thế tức là Sihanouk đã nhìn nhận cái yếu của mình rồi, và quân chính phủ Cộng Hòa Khmer, cũng không phải là thường. Muốn chiếm được Nam Vang thì lực lượng loạn quân Khmer phải làm sao qua mặt được các đơn vị tinh nhuệ của Cộng Hòa Khmer. hiện đang phòng thủ Nam Vang.

Nói tóm lại, chuyến đi Bắc Kinh của Kissinger tây thuộc một phần vào khả năng chống trả hiện nay của quân đội Cộng Hòa Khmer trước các cuộc tấn công của Cộng quân.

TIN KHẮP NƠI

Sách hay nên đọc

Nhà xuất bản Lạc Việt, sẽ xuất bản tác phẩm văn học, tiểu thuyết, khảo cứu, dịch thuật đã phát hành rồi.

1) Tình yêu và tuổi trẻ 2) Người Việt ký được, Cuốn et Récite. Những chuyện vui. Thăng Cù Nam Cường phát hành Gia phả Thăng.

Lời kêu gọi thành lập biệt hội Phế Binh KQ

Để bảo vệ quyền lợi cùng đoàn kết tương trợ lẫn nhau Thương phế binh Không Quân đã đồng ra vận động thành lập Biệt Hội Phế Binh Không Quân Mong các bạn F.P.S. cựu quân nhân tham gia. Địa chỉ liên lạc : 1) Tính hội Phế binh CD số 465 Và Tính Bảy Hiền CD. 2) số 6 Đường Trương Sơn phi cảng Đà Sự TSN.

Vụ miệng bị bắn chết

SAIGON— Khoảng 10giờ đêm 5-8, 1 vụ án mạng xảy ra tại đường Ly nam Đế mà nạn nhân là 1 quân nhân tên La đình Cảnh 30tuổi (ngụ tại hẻm số 209 đường nói trên) bị bắn chết liền tại chỗ. Theo dư luận bắn 1 s nhân nói thì Cảnh là lính Không quân thường hay ý thế hăng hách, quen thói nạng ăng. Vào giờ nói trên, ông này ăng nhậu với tại quán ở đây ngồi rồi sinh sự với 1 số em bán Nội vụ xảy ra khi ông Cảnh TP phát đến nơi can thiệp. Đường như trong lúc nói lẫn lộn nói giấy tờ, 1 số quan QC bị ông Cảnh chửi thề rồi lên nòng súng bắn ngay vào đầu ông Cảnh, Chung quy, đạo hay trong ngũ đầu ngày chiến ngu chẳng ngã gục trên máu, chết liền tại chỗ.

Nội vụ hiện con trong vòng điều tra nhằm chức trách.

Đang ngồi trong nhà bị sét đánh chết

GIA ĐỊNH. — Hồi 10 giờ trưa 5-8, bà Nguyễn thị Nhựa 32t ngụ số 62/12 ấp Đông Tân 7 xã Thông Tây Hội Gò Vấp đã bị sét đánh chết tại nhà trong lúc đang con mưa. Nhân viên nạn nhân được lập thủ tục mai táng.

Nổ tại đường Thiệu Trị

SAIGON (7-8)— Lúc 1g trưa 5-8 đồng nhân ở cư ở đường Thiệu Trị thình lình nghe 1 tiếng nổ lớn nhà ở số nhà tên bà Trần thị Đã 23t số 165/29 bà Người ta chạy lại coi thì thấy 1 cảnh tượng hãi hùng. 3 người bị thương nằm ở mỗi nơi khác nhau. Cảnh sát viên Cảnh sát Quốc gia Đô thành phái đến điều tra, các nạn nhân liền được chở vào bịnh viện cứu cấp tra Lưu điện Quang 16t, Lưu thanh Hải 14t, Lê minh Tuấn 12t. Theo người ta thì vì nổi nồi gang ở trên bếp lửa đang cháy, cần Quan số 1 m nổi sẽ gây ra 3 thương binh nước, vì tiếc bắt nên phải nổ, những mảnh gang trăng 4 o 3

Làm giầu bất chính

SAIGON (7-8)— Lúc 7 giờ tối 4-8, anh Lê văn Sắc 28t sinh viên Sĩ quan Quân Y thuộc KBC 4493 chở xe Honda tới gặc Lê đại H ở số Trần Quốc Toản mua xăng đã tắc xe, nhưng chỉ cây xăng nầy bị hết anh Sắc trở tiếc theo gia nói là 105 đồng mặc lít xăng Super. Anh Sắc bảo xăng chưa tăng giá sao lại bán giá nầy, thì chủ cây xăng bảo bán giá nầy không bán giá cũ. Anh nói lên rồi bỏ lít trên nhà chức trách. Theo gia nói, thì các chủ cây xăng chỉ được phép bán từ 0 giờ sáng 5-8.

Xe mất thắy bằng

GIA ĐỊNH— Hồi 7giờ 15 4-8, ông Nguyễn khắc Cao giám chức tăng sự tại Bộ Giáo Dục Saigon ở 45/51/1 đường Chương Dương Saigon có đến cảnh sát Bình Chánh thưa ông Vũ văn Tiêu 41 tuổi chủ tịch xã gắn máy số 50/4 xã Tân quý Tây ca trở tên bằng số xe Honda mang số BT.125E của ông đã bị mất cắp 20-6-73 tại Thái Sơn viên Saigon. Nghĩ nhà chức trách tam giữ ông Tiêu để điều tra.

Tàn một đời

Đến 10g đêm vùng ngày. 1 thiếu nữ khác tên Nguyễn Thị Thanh Ngọc 16t, con của bà Nguyễn thị Phi (ở ụ tại hẻm số 650 đường Phan Thanh Giản) cũng uống độc quyền sinh được phát giác, cho đi cứu cấp. Nhưng thuốc đã ngấm bởi phát giác muộn mằng, thiếu nữ trên đã tắt thở trên giường bệnh.

Thì bà cũ cho hai kẻ chán đời được quán tại nhà các chú khám nghiệm. Người ta đoán nguyên nhân khiến hai cô cậu tự tử là tình yêu ngang trái nên đã mất thôi.

Dân chúng tố cáo trường ấp

GIADỊNH — Hồi 10 trưa 5-8, tại trụ sở Tân sơn Hòa Tân Bình có khoảng 30 người thuộc thành phần phế binh và quả phụ tùng ngụ tại khu chân nước ấp Chợ xã Tân sơn Hòa đã đưa Phạm ngọc Trân 1 m đại diện đến bảo đến trụ sở để trình đơn tố cáo ông Phó Trưởng ấp Hành Chánh ấp Chợ xã trên là Phạm đình Hoan đã loan tin, buôn nhà xã thu tiền của đồng bào bất hợp phép. Hiện Hội Đồng xã Tân sơn Hòa đang giải quyết người vụ này.

Quan Nhân bắn 2 người

SAIGON 7-8 Nguồn tin tức bộ Tổng Tham Mưu cho biết trước cao trào đấu tranh chính trị hiện nay công sản đang âm mưu khơi dậy phong trào phân chiến trong quân đồng biệp phẩy của chính phủ để được đã tắt đi quân.

Người tin tức cũng cho biết thêm Bộ Tổng Tham Mưu cũng ban hành một văn thư chỉ cho mọi hoạt động công như mọi giới quân đồng mang phù hiệu binh khanh tả để dùng vào bị bắt giữ. Trường hợp quân nhân nào mang các phù hiệu nầy đều bị bắt giữ tức khắc.

Cũng nên nhắc lại, trước đây phù hiệu phân chiến Quốc Tế phát xuất từ Huế Kỳ gồm một bình bát chia ra hai mươi xem đen, một số lớn thanh niên không hiểu được ý nghĩa của bình khanh thanh tả để dùng vào bị bắt giữ. (TM)

Hai cây xăng suýt bị đốt vì không chịu bán xăng

Mặc dù đã có sự giải thích của chủ cây xăng nhưng 2 cây xăng tại Saigon chiều thứ bảy suýt bị dân chúng đốt vì tức giận.

XEM TIẾP H TRANG 6

Mang «chó lửa» đứng đường, «Thầy Bội»nằm ấp một nơm

SAIGON 7-8— Trung sĩ Nguyễn văn Mẫu, thuộc KBC 3053 bị truy tố ra tòa ăn quân sự Mặt Trận QK3 vì tội tàn trộm vũ trường bạp gái trong.

Theo cáo trạng thì ngày 6-4-73, tại Gia Định bị can đã mang vũ khí cùng với 2 tên khác tự tập tại Ngô ba Bây Hà để đi ăn cắp đã của người đi đường. Mặc dù binh vì phạm phép không thanh tựu vì nội vụ xảy ra ngăn ý muốn của y nhưng sau lúc được tại của Ủy viên Chính Phủ. Tòa vẫn xử phạt bị can một năm tù ở.

XEM TIẾP B TRANG 6

Làm dáng

Những kiểu tóc thiếu nữ

Thiếu nữ vẫn được trời cho 1 lần đa tuổi trẻ mịn màng và mái tóc óng chuốt như tơ nên tìm đàng là 1 việc thật tự nhiên và dễ dàng. Tuy nhiên "cái vàng cái tha là gốc con người" lối đổi kiểu vẫn là luôn luôn tự làm mới mình, các thiếu nữ đổi thay đổi những kiểu tóc mà không rời xa nét mỹ miều hay việc uốn tóc. Tóc dài, tóc ngắn vừa hay tóc bồng, uốn cũng đều có những kiểu tươi mát duyên dáng, dễ chải và dễ thay đổi.

Nếu muốn một mái tóc thế chả nhẹ em có giữ nhất kiểu đó sao, nhất là những khi đi dự, tiếp tân hay dự tiệc. Tóc sau em lại chả bắt chước đậu đến thành hai bím tóc (quấn chỗ không tốt) với hai chiếc nơ xinh đồng màu áo (hình 1) hoặc buộc cao trên đỉnh đầu rồi lúc lắc chước đuôi ngựa để thương (hình 2) Tóc em quấn cuộn vào sau gáy em có thể buộc cao lên phía đỉnh đầu như 1 cái hoa (hình 3) hoặc chải phồng ra phía sau (hình 4). Tóc ngắn nữa thì em cũng vẫn đổi kiểu được vậy (hình 5) và (6).

Bếp Hồng

Cá sơng sốt chua ngọt

Vật liệu

Cá sơng hay cá chém (1 con chế lên hai) Bột mì 2 thìa mức canh đầy có ngọn Muối tiêu vừa đủ ướp vào mình cá (1/2 thìa cà phê)

1 Củ carot thái nhỏ.
Củ kiệu 100g
Gừng 1 củ nhỏ
Dầm trắng 250cc (Ta bằng bình phà sữa cua tiếcon
Đường 60gr
Muối lăm sauce mỗi muỗng cà phê.
Hành tây 1 củ to
Ớt tươi vừa chín đỏ, 1 quả to to thái chỉ.
Rau cải xanh 1 [illegible] lá lách Dalat 300g.
Cà chua bốp 1 muỗng cà phê đầy
Nước tương 1 muỗng cà phê
Bột mì tinh 1 muỗng cà phê
Ngò 10d.
Ớt đỏ thính hoa, 1 quả để dồn vào

Cách làm

Cá làm sạch, bổ làm hai theo chiều sống lưng lấy 2 một vết mười tiêu cho đều, tẩm bột mì cho thấm cá rồi chiên vàng.

Nước Sauce chua ngọt

Gừng thái chỉ mỏng—Cà kiệu cắt hai với thái chỉ, ớt thái chỉ, Cà chua thái lát. Sau đó cho dầu vào chiên. Hòa đường, muối, cà chua bốp nước tương bột mì tinh cho dầu rồi đổ vào cho sôi chung với các thứ trên. Cá sau chín bày trên rau xà lách. Sauce đổ lên trên cá cho kín. Trên bày ớt đỏ hoa. Ăn nóng mới ngon, vì thế nên chuẩn bị sẵn. Khi nghỉ vào bữa thì bày dưa sauce lại cho sôi rồi đổ lên cá đã chiên.

(Thanh Hương Sưu Tầm)

Khéo tay may lấy

Những kiểu yếm dãi dành cho trẻ em

Chị đã làm mẹ hay chuẩn bị làm mẹ. Có bao giờ chị phải thắc mắc và mất công đi đến những hiệu bán đồ dùng dành cho trẻ em để tìm một mảnh áo vừa ý hay một kiểu yếm dãi là mới?

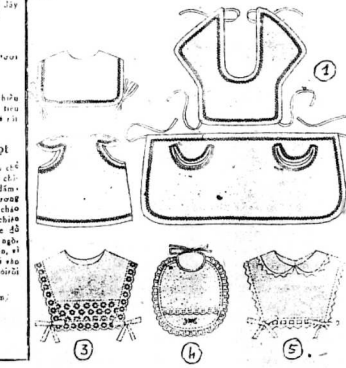
Chị đang mang áo cho bé đó ư? hay chị mới sửa soạn sắm cho cậu con trai bụ bẫm chưa thôi lạ? Kỳ này chị gặp ngay cũng hãy các chi những mẫu yếm dãi là mới ... rất.

Không. Với những mẫu vải thừa và [illegible] áng phù chị sẽ có những biếc áo [illegible] ngắn để cho bé ấy bớt ăn sữa hay thì mà [illegible] cho ấm người.

Nếu cùng phụ hoạ, chị chọn loại vải mềm, xốp thấm nước, một mầu (không nhạt, xanh nhạt hay trắng) mà may thì thật tuyệt. Chị nhớ may lên 2 lớp vải. Đang tên để viền có thể là mầu xám (lòng đen trắng đối với vải nền hồng nhạt xanh dâm, trắng đối với vải nền xanh nhạt hồng xanh trắng nếu nền vải trắng) và dây buộc bằng Ruban cùng mầu với vải.

Chỉ chỉ cần phòng lên cho kích thước là có đủ kiểu yếm dãi cho bé con của chị.

(Xem hình 1, 2, 3, 4, 5)



KỆ SÁCH CỦA CHÁNG HAY «THƯ VIỆN BỎ TÚI» CỦA GIA ĐÌNH

Hình như chẳng của chị là 1 con mọt sách ? Đã số đi ông đều thích đọc sách nếu không có những đammê vật chất hay tinh thần khác. Nhưng đọc sách là 1 chuyện, biết giữ sách vào bao tồi sách quý lại là chuyện khác. Phần nhiều ông xã của chúng ta đang bệnh "tiger boyée" nếu sách đọc rồi chất đống lên cho tiện bàn ăn mà ăn chỗ ở khi xếp cho có thứ tự trong tủ sách kê. Nhìn đống sách ngổn ngang đó. Chúng ta thường bực mình muốn gọi hàng ... chai ... sách hoặc cho gọn mất phải ... cho ?

Thế nhưng nếu ch. khéo tay và có ... thì chỉ các bà ... vài bước ... không sẽ vô cùng sung sướng ... kệ sách của chàng được xếp đặt ... cho tự như 1 «thư viện bỏ túi» của gia đình. Rồi chẳng sẽ phụ với chị để làm cho kệ sách đẹp hơn, tiện lợi hơn bằng cách sơn lại kệ quen đang đùng thêm kệ mới kê chồng chồng lên trên gây sách bằng bút dầu mầu ...

Chỉ đóng xe kệ sách chiếm nhiều chỗ ở phòng khách của gia đình hay phòng học của các con vì hiện nay kệ sách được con ... mọi mọi trang trí hoặc thời vừa có ích vừa làm tăng giá trị của của phòng.

Nhưng điều cần là phải đóng kệ và kê cho mỹ thuật để không làm chỗ tầm mắt của mọi người. Các kiểu kệ chẳng ta có thể bắt chước theo các ... trình bày ở dưới hình 1, 2, 3, 4, 5 ... ng lại các cửa hiệu bán ...

Cách xếp và phân loại sách

Có kệ rồi, điều vất vả chỉ là phải thực hiện là xếp loại sách và đánh nhãn loại sách 1 cái nhãn riêng để «chang» hay bè bạn dễ dàng lấy 1 cuốn sách muốn đọc mà không phải lục tung cả tủ sách lên. Có được như vậy thì kệ sách của chị mới xứng đáng là "thư viện bỏ túi" của gia đình.

Giai đoạn I phân loại :

Chỉ cần chia sách ra từ loại chẳng hạn như A : Sách Giáo khoa, B sách chánh trị, C kinh tế nhật, D sách dành cho phụ nữ, E sách cho thiếu nhi, F tiểu thuyết, mỗi loại để 1 góc. Sau đó chép vô 1 tờ giấy rồi từng cuốn sách mỗi loại theo thứ tự để làm thư mục.

Nếu chị bận, chị có thể tạm ngưng ở đó để xếp sách lên kệ, rồi kêu gọi sự giúp đỡ của chồng và các con trong việc kẻ bảng đề viết gây mỗi cuốn sách.

Giai đoạn 2: trình bày mỗi loại

Với bảng thư mục chị đã thể hiện chỉ sẽ đưa vào gần cuốn sách một con số thứ tự trong thư mục đã có sẵn. Chị cũng có thể đặt tên cho từ cách của chị bằng tên anh, chị hay tên hiệu của đó «Tủ sách X».

Và sau đây là các kiểu kê kệ sách chỉ để bắt chước :

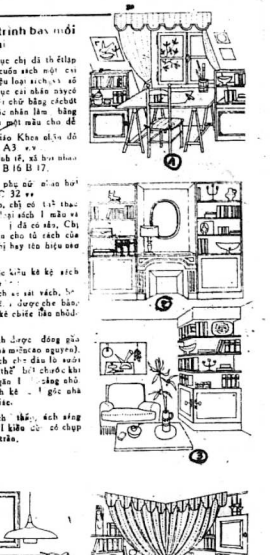
Kiểu 1 : Tủ sách ... sát vách, bên cạnh của sổ đặt kín, được che bằng rèm hoa. Ở giữa kê chiếc Tủ nhỏ để làm việc.

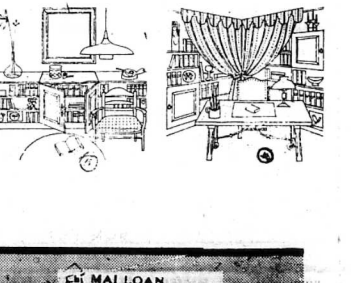
Kiểu 2 : Tủ sách được đóng gắn lò sưởi (các căn nhà miền Bắc nguyên).

Kiểu 3: Tủ sách gắn đầu lò sưởi Loại này cũng có thể bắt chước khi phòng khách bị ngăn 1 ... sáng khi.

Kiểu 4: Tủ sách kê ... 1 góc nhà thanh hình tam giác.

Kiểu 5: Tủ sách thấp, sách xếp được chiều ra từ 1 kiểu để có chụp treo lửng lơ trên trần.





Tìm bạn làm quen

— Hai cô bé lớn hay mang mặc cảm buồn, nghiêm tính thương thích nhạc buồn hoi lội muốn kết bạn với các anh chị đồng cảnh ngộ thư vẽ

Ngọc Tuyết Thủy Linh 491/68 Trương minh Giảng Sg 3 thư tương ...

Hằng May là 1 cô thôn nữ tuổi ... 18 mùa lá rụng, ai muốn làm quen xin thư về : Cao Văn Hiền KBC 7305 (nhà chuyển Hồng May) Hứa tôi sẽ ... mặc dầu thư đến muộn.

— Hai cô bé lớn hay mang mặc cảm buồn, nghiêm tính thương thích nhạc buồn hoi lội muốn kết bạn với các anh chị đồng cảnh ngộ thư vẽ

Ngọc Tuyết Thủy Linh 491/68 Trương minh Giảng Sg 3 thư tương ...

Hằng May là 1 cô thôn nữ tuổi ... 18 mùa lá rụng, ai muốn làm quen xin thư về : Cao Văn Hiền KBC 7305 (nhà chuyển Hồng May) Hứa tôi sẽ ... mặc dầu thư đến muộn.

— Vương mộng Hồng tên của 1 người con trai lội hay mặc cảm thân phận nghèo, thích nhạc buồn, tính tình vui vẻ. Muốn làm quen với các anh chị trên 4 QK, nhất là SVSQ. Không Quân, ai đồng cảnh ngộ xin nhận ... vẽ;

491/68 Trương minh Giảng Saigon

— Quỳnh Vương là 1 cô bé tuổi 17 ưa nhình đẹp, thích làm quen với các bạn trên 4 quân khu đặc biệt ở Huế ai thích xin Thư về. Thuy Liên 92 Khải Định 92 Đà nẵng.

TRANG TUỔI XANH

CHỊ MAI LOAN

NGÀY XANH

Truyện dài NHƯ THIỀN

CHƯƠNG 8

(tiếp theo)

— Thế: đấy ! Nó trả cho có thể mà thằng Bửu Mít Ướt ngu như bò, cũng cứ nhắm mắt mà cầm về. Thằng Bách thấy thế ức quá định đá cho nó một cú lăn cu lơ ra.

Sung cau mày :

— Đã thật không ?

Tuấn vội chữa :

— Nó mới định đá thôi, chớ chưa đá. Bọn chúng tớ phải can mãi mới xong. Còn thằng Bửu thì khai rằng nó sợ thằng Sửu Còm quá nên nó không dám hó hé, dù nó biết là chỉ có cái cặp không.

Sung tức tối :

— Sửu Còm là đứa như thế nào mà ghê gớm quá vậy.

Tuấn mủa tay lên :

— Ôi chà ! Đằng ý không bén gót được nó đâu. Nó khỏe như voi. Nó lại có sao. Nó chặt một phát tám chín bốn ngói vỡ vụn ra như cám vậy. Tụi chúng tớ không nhớ có tình thần đoàn kết chặt chẽ thì cũng bị nó cho sơ cả lũ rồi. Sung nhìn Tuấn nghi ngờ :

— Nó dữ vậy mà các cậu thằng được nó kia à ?

— Thằng chú sao không một chọi mười mà !

Sung lắc đầu :

— Các cậu đông nhưng mà ăn thua gì. Nếu có thua các cậu thì sức nào mà nó có thể chặt vụn đến 10 bao ngói lận.

Lấp thấy mình cũng có hơi hổ thì vui mồm bịa chuyện khoe chữa :

— Thì tớ cũng không rõ đích xác là bao nhiêu. Tớ đứng xa ngó lại Tớ đoán thế...

Rồi sau nữa ?

Rồi thằng Bách ức quá bắt thằng Bửu Mít ướt phải đi đòi lần thứ hai đòi công chuộc tội.

Thằng Bửu có đi không ?

(CÒN NỮA)

CÔ TÍCH

Ngày xưa có một con chồn tinh tinh. Một hôm nó đi ra chơi lên ăn cắp cả của người ta. Nó khệ nệ vác vào. Đọc đường nó gặp 1 con cáo bắt nó :

— Chào chú chồn, chú đi đâu vậy Chồn ta thấy cáo, tự cáo ta ăn cắp nó bèn nói

— Chào bác cáo, tôi vừa ở nhà chú Thỏ về đây.

Rồi thoắt thoát bước đi nhưng không sao qua nổi được cáo, cáo giống thấy gỗ cả trên vai chồn, cáo nói hỏi

— Ê cái chồn, cái gì trên vai chú vậy? chồn biết rằng cáo đã thấy nên nói nói thật:

(chú cái anh chàng cây thật thà quá)

— Ấy giá cái đây bác ạ

Cáo ở đâu mà nhiều thế chồn hỏi [illegible] giọng nói ngờ nghệch [illegible] chồn thật đến lần mới [illegible] chẳng tính rồi thì ngay lắm anh chồn ?) Ấy cái anh chàng cây thật thà quá) — Ấy giá cái đây bác ạ

Cáo ở đâu mà nhiều thế chồn hỏi [illegible] giọng nói ngờ nghệch [illegible] chồn thật đến lần mới [illegible]

VUI CƯỜI

Làm nhỏ

Trong khi giải phẫu sẽ thân thể sẽ ở trường y khoa Giáo sư hỏi.

— Các em có ai ăn «Sa» chưa ?

Một sinh viên trả lời.

— Thưa thầy con ăn sáng rồi ;

Làm sao học ?

— Tôi ! Sao không chịu học bài đi mày ?

— Chào ơi ! Bài thì đánh cược chớ làm sao học bạ ?...!!

Bác sĩ lười

Một bác sĩ gọi gấp cho một bác sĩ khác.

— Tôi mới sanh đến đây để chữa dịch bệnh nhân của tôi.

Càng hay

Bé Bê oil Có phải càng học càng thấy mình dốt phải không bố.

Bố: Ừ, đúng đấy con ạ.

Bé: Thế thì mình đừng học nữa cho khỏi dốt bố ạh.

Bố: Trời !!!

Cũng vậy

Thầy nói với Mai.

Trò giết những đứa nào đang nói tiếng ta rồi lại xen vào chỗ tiếng tây Mai :

— Moa cũng vậy

Đừng trả lời

Hai ông đi xe đạp đến phải nhau, 1 ông lớn quá bèn lên :

— Ông là đồ ngu xuẩn.

Rồi ông ta vội vàng nói :

— Ông không cần trả lời trị làm gì... vì tôi điếc.

CÂU ĐỐ

1) Người có 2 đầu thay cả tôi Đầu co tri thôi đầu thôi tôi có lại Là gì?

2) Mình đầu chốc lếchdòng khinh Đem binh vây trường phải trình nói xong Là gì?

Trả lời

1. Cái gối
2. Chiếc đũa

TÔ MÀU

Nghệ sĩ mù

Louis Braille, nhạc sĩ Pháp (1809. 1852) đui mắt từ lúc 3 tuổi. Tự đặt ra bản văn riêng cho người mù, Chính phủ Pháp có tặc tượng để thờ ông.

Gabriele d'Annunzio Thi sĩ Ý-đã là cách mạng, và phi công bị mất tay sau phi vụ. tác giả tập thơ Salut à Nostron (Đêm 1963-1938)

— Milton M Jon (1608-1674) thi sĩ Anh tác giả tập thơ Pedis or Satiers et naylades và Lea' Paradiis (mất thiên đường)

— Homère Thi sĩ Hy Lạp. truyện Tây lịch. Tác giả tập thơ tức danh Odyssée. Ông bị mù lúc 40: Hoàng đế Alexandre III yêu thơ của Homère đến nỗi cả những bài thơ tuyệt tác của thi sĩ trong 1 hộp riêng bằng vàng.

Hyacin Géraud (1814) cũng 1 bức chân dung "Homère mù và 1 hộp «Homère bằng chất đá roi dường vàng», như 1 người ăn mày.

— Démocrite, nhà triết học Hy Lạp, 460 năm trước Giêsu, người đầu tiên phát minh ra «Nguyên tử», ông đã 2 con mắt cho đui để dễ hết tinh thần vào tư tưởng

Augus Thierry, sử sĩ Pháp (1795 1856) Hàn Lâm viện văn học. Đui lúc bốn 36t. Rồi từ lúc đui cho đến lúc chết: 20 năm, ông nằm trên giường đọc cho thư ký chép các văn thơ của ông. Gần chết lại bị bại chân không đi được.

— Bà Berthe Galeron de Calonne, nữ thi sĩ Pháp, tác giả quyển "Dans ma nuit" (trong đêm đi của tôi) mù lúc 6 tuổi, ty học.

— Bà Duj dong, nữ sĩ Pháp (1765 1862) mù lúc 15t. có gắng học thêm, tác giả các sách «Livre du Jet Age» «Education Maternelle» được hàng đế Napoléon ... tặng thưởng.

— Nicolas Saudertson nhà toán học Anh (1682-1739) đui từ khuổi chủ Ly học, sau làm giáo sư trường Đại học Cambridge viết các sách về toán Phát minh 1 phương pháp học toán riêng cho người mù, và học bằng lối rờ tay các con số nổi.

Alphonse Durand, một nhạc sư ở Ba Lê đã đặt ra cho hãy đặt ra gồm gần ông ... DoRé, Mi Fa, Sol ... Si đưa thứ tên cũng là đưa từ tên Octave

Duncan Mackintyre 1724-1812 nổi đại thi bảo nổi tiếng nhất miền bung Tô cách Lan, không bao giờ biết đọc và biết viết,

Những bài thơ ngẫu hứng của ông ngày nay được dân Tô cách Lan hoặc nằm lòng, đã được 1 nhóm đã để và người yêu thơ chép lại cho đời sau.

— Dân Agbede ở Phi Châu sẽ tôi 1 tên sứ nhân bằng cách cho bắn lấy tên, địa vị, gia tài, và cả tự ... của người bị giết.

KHUÔN MẶT KỲ BÍ

LỜI HAY Ý ĐẸP

Thiên tài, chẳng qua là sự nhẫn nại lâu dài,
A. DE VIGNY
Lựa sách mà đọc, cũng như chọn bạn mà chơi.
DAMIRON

THƠ

Mười thương

Một thương ngưỡng cửa học đường
Hai thương yêu những con đường cây xanh
Ba thương lứa tuổi học hành,
Bốn thương khóm trúc lá xanh mát vùng
Năm thương hoa tím hồng nhung
Sáu thương những dãy hành lang chạy dài
Bảy thương thầy dạy dìu hay
Tám thương lớp học bao ngày chưa vơi
Chín thương đôi mắt sáng ngời
Mười thương tất cả của đời học sinh

TRẦN ANH TUYẾT
(B N Le Van)

Mộng mơ

Tôi đang ngồi làm thơ
Thả hồn theo cơn mơ
Nhẹ nhàng trong lợi thơ
Người trời mây lơ thơ
oOo
Thân cây già xác xơ
Bên ngoài song cửa mở
Vài cánh cuối bơ vơ
Bay vào trời xanh lợ
oOo
Nắng nhiều nóng như hơ
Trải trên đường lơ thơ
Xuyên qua cành lá bờ
Của hàng cây lộng lờ
oOo
Cơn gió vàng hơ vơ
Chiều lá ca vật vờ
Bay theo cơn gió lớ
Xuống sân nằm lơ vơ
oOo
Tôi không cần làm thơ
Trong lòng quá bơ vơ
Nghe lá vàng nhẹ nhỏ
Giá ơi ! Ta đang chờ...

TY TY CHÂU
(162 Bà Hạt)
Saigon

Mưa cao nguyên

Hém rày trời đã mưa rồi
Những con gió xét từng hồi thổi qua
Ngồi trong song cửa nhìn ra,
Đôi trà bết ngất trái xa chân trời
Dăm cô son nữ sườn đồi
Gùi trà trĩu nặng lần hồi bước chân
Rừng thông mù mịt phong vân
Thác gầm nước xối đổ dần về xuôi
Cánh rừng đầy đặc nước người
Xa quê gặp cảnh ai người vui chăng

NGUYỄN HỮU CHÍ
(Trung học B (Lao)

Bày em làm thơ

Em biết làm thơ không hỏi em ?
Vần thơ có nhạc với trăng êm
Nghe ngóng trước gió mây lơ lửng
Hồn đắng trong mơ mộng êm đềm
oOo
Em biết làm thơ không hỏi em ?
Mở hồn đón lấy nhận hương êm
Chép chơn ánh sáng soi ngàn xứ
Tim nhỏ lòng thơ mối mại mềm
oOo
Em biết làm thơ không hỏi em
Vai gầy xốc tác xuối trời êm
Mắt nai hồn mộng chưa thôi vội
Tiếng hát lách đánh phá bên thềm
oOo
Em biết làm thơ không hỏi em ?
Vần thơ tuyệt điệu để người xem
Ngại ngùng mối đó chưa tròn tiếng
Vần vũ giống thơ đến say mềm.

THIÊN NAM
Nguyễn-văn Ai

Mong nắng

Gió lại trải vỉ mây cuồn bay
Mây qua đỉnh núi ngát ngưng đầy
Nhạt mầu trước cảnh mây non nước
Đã lạnh lừng thêm thân mình gầy
Chiếc lá xa cành khe khẽ rụng
Tâm hồn dan vắng với sương nhầy
Mong ngày nắng đến sương hồng sưởi
Gió lạnh, mất ngày nắng rạng cây

HOÀI NGỌC

Hoa trong vườn Thương Uyển

☆ TẠ QUANG KHÔI

— 117 —

CHƯƠNG 14

Bây giờ thì lời đoán chơi của bạn nàng đã đúng một phần nào, Thế là nàng bắt đầu phải nhớ lại quan niệm cũ của mình. Trường phụ bạc, Hưng bỗng gặp tai nạn chết. Lời đoán không nghiệm là gì ?

Do đó, một hôm nàng hỏi Thanh Uyển :

— Người ta có số, mạng thiệt, hả chị ?

Thanh Uyển thau mày, suy nghĩ

— Có lẽ có ! Trước kia tao cũng không tin, nhưng sau này có nhiều sự việc xảy ra bắt tao phải tin. Mày không tin ?

— Em cũng không biết nữa. Cái chết của Hưng làm em hoang mang.

— Sẽ mày thế nào ?

— Sẽ em thì...có người đoán là cao số, lấy chồng trễ mới tốt.

— Tao cũng vậy.

— Vì thế, chị với anh Luyện không định làm đám cưới sớm ?

— Không đúng. Cái vụ tao với anh Luyện là tại tao... mai. Anh nó thì hoài mà tao dậm có chịu. Cứ từ từ !

— Chị ngại cái gì ?

— Ngại mất tự do ! Tao thấy nhiều con bạn lấy chồng rồi là không còn thì giờ và tự do thảm viếng bạn bè cũ nữa. Tao chưa muốn vô trong.

— Mất cái này thì được cái khác ?

— Được cái gì ? Tao chưa thấy ai lấy chồng mà khoe là sung sướng hết. Trăm người như một điều than khổ. Người thì khổ vì mẹ chồng khắc nghiệt, kẻ thì khổ vì chồng bê bối. Nghèo túng cũng khổ, không con cũng khổ, nhiều con cũng khổ. Thôi thì đủ thứ khổ. Vậy thì tội gì mình chuốc lấy khổ vào thân.

— Bộ chị định làm già già ?

— Đâu có ! Khi nào tao bắt đầu cảm thấy có đơn là tao cho phép anh Luyện cưới liền.

— Em e anh đợi lâu quá đám nên, rồi...đi yêu người khác.

Thanh Uyển nhún vai :

— Nếu anh bạc tình và thiếu kiên nhẫn như vậy, tao cũng chả cần. Tao đã thấy có người theo đuổi một cô gái đến mười một năm mới cưới được thì sao.

— Ai mà kiên tâm đến vậy ? Chắc là trong tiểu thuyết.

— Không. Người đó cũng là một nhà giáo như mày...

— À giới gồ đầu trẻ mới có ông gàn đến như vậy.

— Gàn ? Người ta kiên nhẫn, chung thủy mà mày cho là gàn ? Vậy gàn là gì ?

Thanh Thảo gật đầu :

— Dạ. Ông gàn quá. Gàn tức là có tánh khác đời hành động ra ngoài lẽ lối thông thường của mọi người..

— Nói như mày, gàn đâu có xấu, chỉ không giống ai thôi...

— Dạ. Gàn tất nhiên là không xấu rồi, vì có làm hại ai đâu..

CÒN NỮA

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 307 —

CHƯƠNG 3

— Phải bà con sơ sợ thì ai muốn vợ liền cũng được. Đăng nầy, bà con...gần quá mà lại lâu ngày mới gặp mà chuyến đi Sàigòn nầy bà già cũng biểu kiếm tui...

— Bây giờ lấy quyền bà già ăn hiếp tui hả ?

— Khổ lắm, sao bam ấu thua quá ! Kiếm tui, gặp tui thì cũng phải để tui... làm con của bà già chớ ?

Cẩm vọt miệng vặn lại :

— Làm con của bà già mà vậy ?

Sanh vô tình :

— Làm vậy là làm sao hả ?

— Sao làm tính hay quá vậy ?

Hiểu ra, Sanh phát bực :

— Mà không hiểu sao đi nhắc tới chuyện đó hoài hổng [illegible] Cái gì cũng vậy, bộ có mình tui, tui làm nên bột nên [illegible]ng gì sao ? Trách người sao không nghĩ tới mình một chút ?

Cẩm phải cãi cọ :

— Nhưng tại tui gặp người không dàng hoàng.

— Người nào ?

— Thì anh... Thì chú á !

Sanh được thể :

— Nói có bấy nhiêu đó mà cũng lộn lên lộn xuống ! Như vậy mà lại ham bươi mẻ người khác. Nên bắt chước tui đây nè : gặp nói trống không cho chắc ăn. À, sao lại cho rằng tui không dàng hoàng ?

— Chớ nếu tui gặp người dàng hoàng thì đâu tới ngày mai tui mới biết chuyện bà con anh em nầy thì cũng chẳng sao hết. Đăng nầy chưa chi đã bo bo...

Sanh bật cười :

— Làm như chỉ có mình tui ! Mà tui hồng biết kiếm cách để thừa để làm chi ? Giả tỷ có giống gì đi nữa thì mình cũng phải để cho nó trôi qua luôn.

— Trời qua luôn sao được ?

— Chớ đi thưa gởi, hay đi trình đầu nầy đâu nọ được sao ?

Cẩm thở dài ngang :

— Thiệt cái số tui làm sao á ! Hồng có cái gì cho tốt từ đầu tới đuôi hết !

CÒN NỮA

O CHỈ

■ TRẦN ĐỨC LAI

— 56 —

Quan Phủ cười nói :

— Con trai làng Ngò, ai không biết hì ! Đứa mô cũng thứ mần giặc hết, từ bên giồng họ Ngô là mần quan nhưng toàn là quan Đại Thần.

Quan Hàn Lương gật đầu đáp :

— Bẩm quan lớn, làng Ngò như rứa đó, hai họ nghinh nhau nhưng ai quê đến làng nớ là họ lại đoàn kết mi nhau chống lại ngay à !

Quan Phủ cười nói :

— Ngoài Kinh cũng biết chuyện nớ ! Ngay cả các quan đại Pháp cũng phải nể làng Ngò hưa quan Hàn !

Thằng Ngọ chỉ đó bảy chừ ở mô, hắn có bị quan Phó Đoan dập đau không, thưa quan Hàn ?

O Chỉ cau mặt nghĩ đến cảu quan Phủ gọi là thằng ! Nàng đáp :

Quan Phủ cười nói :

— Ngoài Kinh cũng biết chuyện nớ ! Ngay cả các quan đại Pháp cũng phải nể làng Ngò hưa quan Hàn !

Thằng Ngọ chỉ đó bảy chừ ở mô, hắn có bị quan Phó Đoan dập đau không, thưa quan Hàn ?

O Chỉ cau mặt nghĩ đến cảu quan Phủ gọi là thằng ! Nàng đáp :

Quan Phủ cười nói :

— Yêng Ngọ đang mần việc ở ngoài đồng, yêng Ngọ bị lão Phó Đoan và mấy thầy linh Đoan dập dữ lắm, thăm tìm cả người bầm quan lớn !

— Rứa mà hắn vẫn đi mần được răng O ?

— Dợ, yêng nó chăm chỉ lắm !

Quan Phủ chăm chăm nhìn O Chỉ thấy giáng điệu O chỉ thiệt duyên giáng, xinh tươi, càng nhìn càng thấy đẹp bên cười nói :

— Về sau người mô lấy được O Chỉ nó lé hạnh phúc lắm ! Tướng của O Chỉ là tướng mạng phụ phu nhơn đó hì.

Nghe quan Phủ nói, O Chỉ cười tươi rói

— Tui người quê mùa mô đam với cao như rứa !

Nghe O Chỉ trả lời như rứa quan Phủ cười đáp :

— Sẽ như rứa, giáng đi lời nói và khuôn mặt của O đúng là một vị nghênh phụ phu nhơn mà !

O Chỉ cười sung sướng.

— Được chư rứa có lẽ sau nì tui sung sướng lắm phải không thưa Quan Lớn !

Quan Phủ gật đầu :

— Ngay bây giờ chừ O cũng đã sung sướng rồi !

O Chỉ đáp :

— Dợ bây chừ tui đang ở nhà hầu họ Bọ và Mạ tui thì lúc mô chả sung sướng, bẩm Quan Lớn !

— Rứa tui mới nói, O sướng từ thuở nhỏ mà ! Người con gái đẹp thì lúc mô cũng sướng hết !

— Quan Lớn coi tướng hay quá hì ?

Quan Phủ cười đáp :

— Tui còn biết sau nì. O lấy chồng quan ra răng nữa à !

Bà Giáo Lương ngồi bên trong nghe quan Phủ coi tướng cho O Chỉ, bà mỉm cười, đi thẳng ra chỗ quan khách đang ngồi uống rượu :

— Dợ, bẩm quan lớn, tui ngồi bên trong ngho quan lớn coi tướng cho cháu Chỉ hay quá ?

Quan Hàn Lương cười nói :

— Bà Hàn nhà tui nghe tin con gái sắp lấy chồng quan có vẻ mừng đá hì !

Quan Phủ cười sung sướng :

— Dợ, bẩm Bà Lớn. O Chỉ nó tướng tốt lắm ! Con gái mà tướng như ri là tướng mạng phụ phu nhơn ? Tui đoán không sai mô, tui nói thiệt đó bẩm Bà Lớn ?

Bà Hàn Lương cười rất tươi :

— Dợ, bẩm quan lớn thương cháu coi cho cháu như rứa tui cũng mừng ? Khi sanh cháu, nhà tui mần ăn tốt lắm bẩm quan lớn ?

O Chỉ ngượng ngịu vì câu nói của Mạ nhưng nàng cũng thấy vui vui ! Nàng nghĩ đến Ngọ nhưng lại đuổi đã mần cho O Chỉ chả có chút buồn chi hết !

Quan Phủ nhìn O Chỉ bằng cặp mắt lẳng lơ ;

(Còn nữa)

MÙA HÈ NĂM ẤY

— 41 —

Hermie tỉnh không trả lời, nhưng như thể chẳng khác gì cứ để yên cho ông đốt đít. Rồi nó lại tích chuyện nói kroác. Nhưng nói khoác không phải là nghề của nó. Nói khoác là hèn, mặc dầu vừa mới đây nó đã khoác lác với ! người đàn bà. Sau, nó định nói thật, thường nói theo một lối làm cho người ta khó hiểu. Thì ngồi chơi uống nước nói chuyện.

Mắt Oscy sáng lên. Đôi ngươi.

Cũng được. Thì đùa đấy. Và nó rảo bước đi nhanh hơn.

Oscy biết không phải là nó nói đùa, được mình lên bắt kịp nó ngoành lại nói với Benjie đang lẻo đẻo theo sau cách một khoảng bất buộc là mười bước ; Bọn họ ngồi chơi. uống nước mầy.

Lắt gió, hả.

Oscy, khoái chuyện đó lắm, vừa đi vừa ghé sát vào Hermie, gọi bầu tâm sự: *tứ bảo*

May có ống nhòm, mày nhìn thấy gì mà không biết sao?

Nhưng khuất thế thì nhìn làm sao được ? Thôi đi mày Hermie

Hermie không thèm chấp sự sống sượng của nó. Lâm nhâm ít thôi, mày.

Có thể là Oscy lắm nhâm, nhưng nó vẫn không chịu buông thả :

tứ bảo

Nàng cho tao mấy cái bánh đo nắt. Hermie không định thoát lác về chuyện đi hoang ngân ngủi của nó. Nó vừa hết sức mệt mỏi, biết quệ lại quá lo về chuyện sa đi nên không hề biến cuộc kỳ ngộ với người đàn bà thành ra một thiên tình sử đẹp đẽ. Không thèm nhìn, nó nem bánh đo nắt vòng qua vai về phía sau tới chỗ Tăng Be Jie có thể thuận tay bắt được...

Benie trông thấy gói bánh bay tới, nom dễ ợt như trái bóng bầu dục rém nhẹ vì phần sân bên phải. Nó đưa tay ra bắt, nhưng vì khả năng thiếu phối hợp siêu phàm của nó, lại để cho chiếc gói rơi đánh bịch một cái trúng giữa trán. Đồ đi, Hermie, nó nói. Và nó lấy hết sức để vào cái gói bánh tưởng đi xa lắm, nhưng chỉ được một thước.

Oscy vẫn đeo Hermie: Hermie này, mày làm cái gì trong đó trong suốt thời gian ấy ?

Tao không để ý tới thời giau. Nó đi nhanh lắm. Nhớ lại nàng làm cho nó rộn ràng, rạo rực.

Oscy phát điên lên vì sức tưởng tượng tiếng của nó: Trời, mày gọi mày, nếu là taothì taosẽ

Tao tưởng mày cũng người lớn, đừng dần rồi mứt. Oscy Nhìn lên trời, Hermie thấy chưa bao giờ bầu trời xanh hơn. Gió thổi, cũng không bao giờ mát hơn. Mà nó cũng không bị sa đi như nó tưởng. Cảnh vật hàng bao giờ có thể đẹp đẽ, tên thư thế này đối với một người bị sa đi.

tứ bảo

Cay cú, Oscy xoay lại chận đường Hermie ; Này, đừng có bỗng dưng lên mặt kẻ cả, nghe. Rồi cũng đưng có đi mà kể cho tụi tao biết mày đã làm gì trong ấy với bà ta, nghe...Tụi t o không có thèm nghe đâu .

(Còn nữa)

SỐNG NHƯ HÌNH BÓNG

■ LỆ HẰNG

— 158 —

CHƯƠNG 11

Phần 2

Những nhịp cầu Nam Ô

Kha đi qua những ánh mắt đã bỏi vì khoảnh khoắc cùi nhà ấy. Chàng lên gác cầm hộp thư tình cũ của nàng rồi hầm hầm bước xuống. Vừa lắc đầu Mỹ Du bước tới gần chân cầu thang.

Mặt nàng tái đi, cắt không còn một chút máu khi nàng trông thấy hộp thư cũ trên tay chồng. Tâm thần nàng như biến thành tảng băng. Nàng đứng im sững ra ngắm hộp thư cũ trùng trùng, miệng lắp bắp mà không nói được. Nàng đã ngây thơ quá, nàng quí kỷ niệm của Triều, lẽ ra nàng phải khôn ngoan cất đầu đi những lá thư tình đó, những tấm hình đó. Bây giờ ăn năn thì đã muộn mất rồi Nàng toan ngăn chàng lại, cảnh tay nàng đơ lên. Muộn mất rồi. Kha đang tay năm tung hộp thư ra giữa phòng khách, ngay trước mặt mọi người.

Máu vỡ trong tim nàng. Du muốn ngất xỉu. Du muốn mình biến đi tan trên đất. Du mong mình là một loài dun để lũi vào lòng đất sâu..

Nhục nhã, khốc khổ và ê chề, nàng không khóc, không kịp can ngăn chồng.

Ba nàng cúi mặt xuống mẹ nàng long lanh nước mắt. Lũ em nhỏ lấm lét nhìn cơn giận dữ của anh rể.

Du mê đi, những lá thư tình cũ vung vãi trên nền nhà... Hình ảnh người nàng đã cố mà quên hình ảnh người nàng đã gần mà đau. Nàng có cảm tưởng như đang nhìn Triều bị thương ngày nào cánh tay chàng bị gãy...ngày nào chàng bị ngồi tù, giữa những vòng kềm gai. Ngày nào thành phố nghi ngút khói, bương... ngày nào chàng bị bắt giữ bị đe dọa bị ép buộc..

Rồi nhịp cầu gãy xuống, rồi nước cuốn chàng đi, mãi mãi cho đến hôm nay. Những lá thư tình cũ' những tấm hình chan chứa yêu thương.

Kha đứng lưng chừng trên cầu thang một phút rồi băng qua mặt mọi người. Chàng đi thẳng và ngồi rồ ga chiếc xe díp bê bết rủ lên như bị thương rồi phóng đi.

My Du bàng hoàng nhìn theo chồng, nhìn những lá thư cũ, nhìn ba mẹ các em nữa đời đã chết, một đời đã xong, đã tàn đã cũ.

Cả nhà chỏ nàng khóc, nhưng Du đã khóc chết cả tim nàng rồi, tận cùng sâu thẳm, trong tim đau trong lá gan tê rái hầm dập nàng vịn vào cầu thang, gương mặt nàng phẳng lì nhưng gương để chôn dấu bão tố trong linh hồn nàng để cuốt lấy nhục tủi một mình.

Đứa em nhỏ xót chị cúi nhặt thư từ hình ảnh cũ để vào hộp đem tới ăn vào tay Du.

Nàng cầm lấy, ngẩn ngơ nhìn xuống con đau mỗi lúc một thấm dần, xót xa càng lúc càng xa xót. Nhục nhã mỗi lúc một tệ buồn hơn. Gương mặt buồn của ba chồng gương mặt sầu khổ của mẹ chồng rồi ra từng mảnh...

Con đang cuu mang trong làng. Nàng vịn cầu thang nặng nề bước lên. Tiếng thở dài của ba làm nặng bước chân nàng. Hình như bàng xóm công biết rồi.

(Còn nữa)

MÙA THU KHÔNG TRỞ LẠI

■ NHÃ CA

— 79 —

CHƯƠNG 4

Vậy là cả hai vội vã làm lành với Hồ Thu và làm lành với nhau. Mặt trời đã lên quá cao, chói lòa che mặt như ngượng ngùng vì đã thâu ngắn một buổi sáng quá đẹp.

Đỗ Hão mở hết cửa sổ, vặn quạt số lớn mà vẫn thấy nực. Mồ hôi chảng rịn trên trán, và những giọng nhạc đang viết dở trên bàn như bốc lửa hơi khô đi..

Mặc dù hôm nay trong lòng không được bình tỉnh, chàng vẫn không muốn bỏ công việc thường ngày phải ngồi trước những tờ giấy kẻ sẵn giòng nhạc để sáng tác hay sửa chữa lại những khuyết điểm tìm thấy. Hôm nay, Hão rối bời quyết định gặp và nói thẳng với ông Phi vụ cưới hỏi thật là liều lĩnh. Nhưng chàng không thể nhờ một người nào khác. Chàng đã nghĩ tới bà Nguyện, chắc chắn khi nghe chàng ngỏ lời bà chẳng nỡ từ chối đâu. Vậy mà Hão vẫn thấy không được một tí nào hết. Thôi cứ liều đi. Nhưng ta sẽ nói như thế nào ? Cuối cùng chàng nghĩ sự thành thực là tốt nhất..... Chàng cứ trình bày hết với ông Phi và tùy ông Phi quyết định...

Nghĩ thế, lòng chàng bớt xôn xao. Bây giờ cũng sáu giờ chiều rồi. Chàng đã phón tới sở của ông Phi xin gặp ông. Ông Phi như không ngạc nhiên gì hết — Được rồi. Khoảng bảy giờ — Hẹn nhau ở đâu chỉ ? Thế nào ở quán Phượng Hoàng.. Chẳng biết chứ.

Hão thấy mình nên sửa soạn ngay từ lúc này là vừa. Với ông Phi, ông hầu thích những người lịch sự, ăn mặc sang nhã. Chàng lựa chiếc áo vest lớn bào màu xám mà chàng thấy Hồ Thu tỏ ý thích. Phải cạo râu cho phải phép với cha vợ. Hão tự cười nhỏ. Chưa gì những tiếng đó đã thân ái quá. Mình yêu Hồ Thu rồi yêu luôn cả ông Phi chăng ? Có chủ quan lắm không ? Trình thực, trong lòng chàng cũng có sự cảm phục ông Phi nữa chứ.

Đang đứng trước gương mặm nghĩa, suy nghĩ thì có tiếng gõ cửa.

Đỗ Hão ngạc nhiên, Ai tới giờ này nhỉ ? Thằng bạn nào thật ra đi gặp giờ xui. Hão chẳng không thể tiếp được lâu rồi, Nhưng cũng mở cửa nói đôi ba lời xã giao chứ. Đỗ Hão mở cửa, và chàng lớn mắt. kinh ngạc.

— Làm gì mà anh ngạc nhiên như ngó quái vật thế. Có mở cửa lớn hơn chút cho người ta vào không ?

— Có làm tôi ngạc nhiên quá, vì.

Không tìm ra câu gì Hão nói đại :

— Vì không ngờ rằng tới nhà tôm.

— Tôm với Rồng cái gì. Đang cám hơn anh tận xương thịt đây.

Hão chưng hửng. Chuyện gì vậy ? Cặp cái cô nhỏ này làm gấp rắc rối tới nơi.

— Mời ngồi. Ngồi mà thở cho khỏe cái đã.

Không cần khoẻ. Anh đi đâu mà điệu dữ vậy ?

Hão mỉm cười :

— A, tại có một cái bọn...

— Tới nhà Thu hả ?

— Không.

Như Nguyện nhíu mày :

— Không tới đó thì chắc anh bạn đào. Chỉ có hạn đào mới điện ông chuối như Mã Giám sinh.

— A, cô nhỏ này lẻo nhỉ ? Ai nói bậy bạ...

— Gì nữa. Quen bậy quen bạ vậy không là Mã Giám Sinh thì gì ?

Đỗ Hão giải hòa :

— Thiệt Nguyện với tui khác khẩu quá. Bỏ qua đi. Nào nói cho tôi nghe người đẹp có chuyện gì mà phải đích thân tới đây...

(Còn nữa)

NGƯỜI EM KHÁC HỌ

■ NGỌC LINH

— 999 —

Thầm gật đầu :

— Tôi hiểu. Chính tôi cũng không muốn làm sứt mẻ tình cảm giữa tôi và anh.

Sáu Đầu Đinh trố mắt nhìn chàng :

— Vậy sao thầy còn chất vấn tôi. Giữa chúng mình có một lằn ranh giới mà không ai nên vượt qua. Thầy cũng biết vậy mà. Vì dụ như tôi, có cướp bốc đâu thì cướp làm tiền ở đâu thì làm chớ nhưt định không bao giờ xâm phạm tới gia đình thầy, anh em thầy. Tại sao thầy lại xâm phạm vào những điều tôi làm? Thầy còn nhớ một thằng gốt đan bị đàn em tôi đâm chết, chỉ vì nó chất vấn tôi không nhâm lúc hay không ?

Thầm gật đầu :

— Tôi biết hết ! Tôi hiểu hết.. Và tôi chấp nhận những hậu quả không hay có thể xảy ra..

Sáu Đầu Đinh run giọng :

— Tại Sao ? Tại Sao ?

— Tại vì...tôi ngờ hành động của anh có liên quan tới tôi....

— Liên quan gì chớ ? Thầy đính dáng gì tôi con Hồng Nga. Nó là em thầy ? Bà con của thầy ?

Thầm lắc đầu :

— Không ! Tôi chưa từng quen biết cô gái đó...

Sáu Đầu Đinh dịu xuống ngay.

— Cái đó mới là lẽ lẽ. Không quen biết mà thầy đành chấp nhận sự việc để làm sứt mẻ tình cảm của nhau. Tôi hết hiểu thầy..

— Rồi anh sẽ hiểu .

— Hiểu gì ? Thầy nói ngay ra đi.

— Tôi đã nói rồi ? Tôi cần biết rõ tại sao anh giết cô gái đó..

Sáu Đầu Đinh có vẻ khốn khổ lắm ! Tự hắn đã ra cho hắn một qui luật từ sau cái ngày hắn hạ sát bọn người thầm vấn hắn. Hắn tuyên bố với đàn em.

— Thằng nào muốn chất vấn tôi cũng được hết nhưng khi tôi trả lời xong thì bắn phải chết ? Bởi trong đời tôi, tôi ghét nhứt những đứa tò mò, tọc mạch và hiểu biết quá nhiều !

Bây giờ hắn nói rõ công việc hắn làm thì nhứt định là Thầm phải chết.

Mà trong lòng hắn, hắn không bao giờ muốn giết Thầm. Hắn nhìn chàng khổ sở :

— Thầy..Thầy đừng hỏi nữa thầy. Trong đời tôi... tôi chỉ còn thầy là tôi tin tưởng, kính trọng nhứt...Tôi quý mến thầy nhứt, nhưng thầy đã xâm phạm vào qui luật «giang hồ đen»...Thầy..

Giọng nói hắn như van lơn, như cầu khẩn. Thầm nhìn hắn nói :

— Anh biết là tôi không bao giờ sợ chết.. Anh không nên đi dọa tôi làm gì ? Chết dưới tay anh lại còn đáng hãnh diện hơn...

Sáu Đầu Đinh ôm lấy đầu :

— Thầy... Thầy tạo chi..cái hoàn cảnh khó khăn nầy hả thầy.

— Không phải tôi mà tự anh.

— Tôi ?

— Phải ! Tôi không để cái xã hội đen đỏ làm thay đổi con người anh một cách không khiếp như thế đó.

— Tôi..,Tôi thay đổi ?

(CON NỮA)

thêm tuổi của các viên chức chính quyền địa phương. Bởi giờ một số người lãm trị trưởng, hoặc của phần lớn phải thực phẩm để ăn uống hoặc, để cá nhân và Quốc trong và cũng có tiền để gửi vào ngân hàng.

Tình trạng sản cướp, cướp bóc người và hiếp sỉ đã đã là một vấn đề nan y khó chữa. Chỉ có tách tốt nhất là xử bắn hoặc bắt tù một vài người để làm gương may ra dân tự ngu và bớt cơ mới đó khả.

(CÒN NỮA)

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị ít tiền tiền kết quả 100%. Tại nơi người, mạch lươn, tiểu ra máu. Bảo đảm trị 3 ngày tụng và hết đau, trị bệnh khi đã ăn việc như thường.

Tử cung ra đau giây chẳng huyết trắng, chỉ có 500đ là hết hẳn.

Sa ruột: Bảo đảm trị trong 2 ngày là rút lên hết.

Đặc biệt Quác nhân và chị em nghèo, nhận nửa phần tiền, gia đình xử ở được miễn phí. Số 189 cũ Trần quốc Toản Saigon giữa VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền

Bịnh đau lưng

Trị bịnh chắc chắn 100% mỗi trị mỗi người hết bịnh có 700đ mỗi 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc thật hay mộng tinh xuất tinh nơm lịt đương và sinh lý yếu.

189 cũ Trần quốc Toản SG giữa VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Cũ trị đau lưng ngày mùng 5-14-23 lịch Âm.

Thuốc gia truyền

Thuốc gia truyền

Chuyên trị bảo đảm 100%

BỊNH MÒNG GÀ — Bịnh nầy do Giao hợp với người bịnh phong tình hoa liễu, số nhỏ ở Dương Vật hay ở cửa mình nơm mòng con gà. Trị bảo đảm 100%—561, Trần Hưng Đạo Sg 2 Chỗ nhứt cả làm ở gần. Cho chứng tôi số, 14632

CÔNG TY ĐIỆN LỰC V.N.
NHÀ TRANG BỊ
oOo

Thủ Đức, ngày 26 tháng 7 năm 1973
Số 3116/CDV/TB/KU

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

—O—

CÔNG TÁC : Khai quang đường điện 230KV Dasihm — Saigon
Lô 1 : Lâm Đồng, Lô 2 : Long Khánh và Biên Hòa
THỜI GIAN THỰC HIỆN : 90 ngày cho mỗi lô. Nhà thầu có quyền tham dự cả 2 lô nhưng chỉ có quyền trúng thầu một lô.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Lô 1 : Lâm Đồng (khu vực 1) : 11,490 874,000, Lô 2 : (Long Khánh và Biên Hòa) Khu vực 2 và 3) : 13,466.989,400,

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Lô 1 : 200.000,000, Lô 2 : 225,000,000
TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰ : 1/30 trị giá thuận thầu
NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU :
Nạp đơn dự thầu tại phòng họp Nha Trang-Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam Thủ Đức từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 10-8-1973.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU:
Mở thầu vào 9 giờ sáng ngày 10-8-1973 tại phòng họp Nha Trang-Bị Thủ Đức.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU :
1— Nha Trang-Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Số Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Biến Điện Saigon).
2— Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM.

Rhinex

Chuyên trị

• SỔ MŨI, NGHẸT MŨI
• SUNG TRONG LỖ MŨI
• ĐAU MẮT v.v...

THUỐC NHỎ CỔ 6 LOẠI

NGƯỜI LỚN (1% NITRATE DE NAPHAZOLINE
TRẺ EM 0,5% NITRATE DE NAPHAZOLINE

TRƯƠNG CHÍ SÁNG LÁP

phương pháp tự học

SÁO NGÂM THƠ

với 50 bài tập xuất sắc nhất

TÁC GIẢ XUẤT BẢN

* Ấn bản hoàn toàn mới
* Ngoài những bản thường còn có 1000 ấn bản đặc biệt in trên giấy mầu.
* Với 50 bài tập xuất sắc.
* Đặc biệt bài PHỤNG + VŨ được viết toàn bài.

Đã Phát Hành Toàn Quốc

Làn đầu tiên ở Việt Nam
Hãng Thâu Kiến Trúc

Quang Minh

277 Hai Bà Trưng TEL 98557
Nhận lãnh xây cất và sửa chữa nhà cửa với 5 đặc điểm.
— Chính hồ nhà trên 20 năm kinh nghiệm làm trách.
— Có nhiều kỹ sư. Kiến trúc sư điều luyện cộng tác.
— Làm trước nhận trả sau.
— Chắc chắn rẻ hơn thì thường 20 la.
— Bảo đảm 20 năm, lâu, nứt làm lại không tính tiền.

Đã có : VITADOL

Thuốc bổ sinh tố tan trong nước
Chứa đầy đủ tất cả sinh tố bổ dưỡng cần thiết, chọn lọc kỹ càng với phần lượng cao nhất, bảo đảm sự tăng trưởng tối đa, liên tục và đầu hóa cho gia súc.

Sinh tố A	Sinh tố B12
Sinh tố D3	Sinh tố B1
Sinh tố E	Niacinamide
Sinh tố K	Pyridoxin (B6)

Calcium pantothenate

Mới nhập cảng từ Mỹ quốc

Thuốc đựng trong tiêu 120gm và trong bao 15 lb (6.81 kgs)
Bán tại các nhà thuốc Tây và nhà bán thực phẩm gia súc

MỘT SẢN PHẨM CỦA :

TUCO phân bộ của UPJOHN

KALAMAZOO — MICHIGAN — MỸ QUỐC
Đại lý độc quyền : Viện bào chế O.P.V.
Trung tâm phân phối : 94 Lê văn Duyệt Saigon 3

Giải Độc Ma Túy

Á Phiện—Bạch Phiến—Cần Sa

Dứt ghiền 100% trong vòng 15 ngày. Không vật vã. Phục hồi sức khoẻ mau hồng. Hút hít chích thấu đều trị khỏi. 454 Minh Mạng Sa lọn 10 (Ngã sáu Chợ Lớn)

Đọc và cổ động

HÒA BÌNH

TRẺ EM CAO LỚN TỪ NAY!

LIO11 LÀM TRẺ ĂN NGON MAU LỚN

Nhập cảng lần đầu từ Ý-Đại-Lợi

ĐẠI LÝ : I P C

NHÀ

Nhà bán đi xa cần bán gấp 1 căn nhà gạch gần chợ cá điện. xin hỏi số 654/2 Phạm thế Hiển Saigon.

Đi xa cần bán rẻ căn nhà (800.000đ) có compteur điện nước khu yên tịnh, mát mẻ, gần chợ trường học. số 511/61 trước cửa Thánh đường từ Tân Hòa cư xá Trinh Giang đường Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận Tân Bình Gia Định hay ĐT số 99.801 gặp ông Tiến.

Cần sang hoặc đổi xe Toyota Fami Vi thiếu người trông nom, cần sang, một tiệm phở đang đông khách vùng trung tâm Saigon nơi thị tứ sầm hội đông hoặc có Thầy nhật bảo HB chỉ đến ĐT 25809.

Chuộc xe Honda dame xanh SA-6071AA hết lực tại số 4 Nguyễn văn Giai Đakao. sửa lửa lạc Đ.T 97373. Cam đoan không lừa khó dễ.

Xe hư Rapido mở chiếc dịch «Nhanh và Rẻ» ; sửa chữa, đụng, số đông, sơn (bảo đảm non ngoại quốc). Mới quý vị tìm đến tiệm Rapido,448 Vô Di-Ngụy P.N 100 ngày tạo (20m ngày mặt) Xe xâm đường, gọi, Đ.T.40.081, có thợ đến ngay.

Nhà sang 1 triệu 5, số 475/49/2B Hai Bà Trưng 2 tầng (5m x 15m) có điện nước, có cửa hậu, sạch sẽ ngăn nắp, khu yên tĩnh. Nhà trống giao ngay.
Xin hỏi số 461 Hai Bà Trưng Saigon 3.

RADIO-TIVI

Ampli TIVI HƯ?
Xin Đ.T. 93548 hay 95135 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tại nhà hoặc quý vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang
158 Lê Lai Saigon, có máy đi PAN tối tân, đặc biệt Ampli nâng cao pasti.
Nhận sửa đủ các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật Hồn Lan... Do khéo của quý điện tử đầy tình nghiệm đảm trách tổng loại máy.
Ampli, Radio FM/AM Sanoi, Pioneer, Kenwood Fisher Tape dank Akai Teac, Tower Dokorder, Cassidge Cassett Aiwa Nivico,.. Cũng việc thợ kỹ lưỡng, mau lẹ và chắc chắn, đáng bạn Cấp có thể chối lấy người. Có sẵn nhận và giao tận nhà không tính tiền lưu hành có số ; phụ tùng của tất cả các loại máy. Giá bạn hơn mọi nơi đâm ế thăng.

Kỹ nghệ lạnh

LÊ - LAI

144 Lê Lai Saigon ĐT : số 95.135
Lành sửa sửa bàn tủ đá loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v.., việc làm nhanh chóng bảo đảm giá hạ. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

MUA

MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý, Nhật, kể cả trên vùng Mỹ giá cao, có thợ sửa các loại máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận Đ.T. : 41.014 nơi quý nhất mua bán máy giặt mới, cũ, tủ lạnh máy lạnh đồ điện.

HỌC

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI

GS Trương si Anh cố nhân vấn khoa Đại học đường Toulouse (Pháp) dạy Conversation cho sinh viên và người lớn tại 133 Trần quý Cáp Sg.

Dạy cắt may
Đồ đầm, áo dài v.v... đủ kiểu theo Catalogue, có khóa cấp tốc kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.
Hỏi nhà may
Đakao
60 Nguyễn huy Tự
ngã tư Cầu Bông Đakao

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN
và Télévision

Lớp Rạp Sản RADIO thuần 206 Sáng,Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1, 4, 8 và 14-8-73 Lớp khóa hai tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh

—Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mê khóa Sơ Cấp.
—Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ sửa sửa AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dạy kỹ Télévision.
—Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mê khóa Trường Xưởng, và thực hành thăng trên TV hiệu. Ở ta học hàm thợ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến điện
«Tân Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
«Tân Thành»
100 Bình tiên Hoàng DaKao SG

Trẻ cho bịp, vẫn dư sức đâu

8 Cấp tốc Tú Tài IIA 75 khóa 69-8.
8 Tổng hoài giảng 12 AB thi 74.

G.S. Bùi thụy Hoành
— Chuyên lý lại cần bản nhằm tạo kết quả sáng chói sơ trường thi.
— Chỉ dạy từng nhóm 8 người. Học phí eco. Tại lớn số 240/73/8 Nguyễn thiện Thuật Saigon 3 (tới số 79 đường Bà Cả rẽ qua đường chừng 15m).

LỚP GIA CHÁNH
HỒNG NGỌC
44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT 97.905

Thứ hai 6-8 chiều 3g Dạy hoa nhi tô màu, Hoa chân chim (pied d' Alouette).
Thứ ba 7-8 sáng 9g Bánh Pháp, Cake Printanier aux fruits, Tartelettes (tại nhà có trái cây và khóm). Chiều 3g Cơm Tàu Bà cầu quay Bào ngư Hoàng Sa (đầu thịt).
Thứ tư 8-8 sáng 9g Bánh Hoa bằng nhân tôm thịt. Bánh Bê lai đặc sản Chiều 3g Cơm Pháp Poulet en tortue à la moderne (Gà rút hình con rùa) Pêches Melba (trắng miệng). Lớp hoa vải, Hoa Geranium.
Thứ năm 9-8 sáng 9g Bánh xuống Trung Thu nhân thập cẩm và nhân đậu xanh trong mặn Chiều 3g Dạy làm thịt ngoài. Gà hoa rút xương thịt ngoài.
Thứ sáu 10-8 Sáng 9g Mền xu đặc biệt Việt Nam. Cách gất chiều bu. Chỉ có Bữa việt Chiều 3g Dạy sắm Hoa bằng, hoa Cúc 2 kiểu và tiếp bày các piêu trên bánh. Dạy đan tay đan mây, móc crochet các kiểu áo, khăn bàn và mền vườn.
Thứ bảy 11-8 chiều 3g Bánh Pâ đặc biệt, Bouquet de Roses. Eaupé de Nice (gió bao bằng bọc, Bó hoa bằng bằng đường).
Nhận đặt tiệc trà tiếc cưới bánh Sinh Nhựt, bánh Cưới Dạy Piano, Đàn sáy bột tự đông giá hạ vì vì lẻ.

Học Radio — T.V

Transistor

Tiếng nhất thế đã kể như bảo đảm nhất.
— Radio : Sửa chữa tất cả bản máy tốc.
— Transistor : Khải sửa làm máy Sửa máy hiệu sửa trường.
— T.V : Đặc đẩy nhất, không bao giờ bọc sung mà không biết sửa
— Trường Xưởng : Ghi âm Cassette TV. Transistor.
— G.S Long : tốt nghiệp TV. Nhật Mỹ.
— GS Bảo : tốt nghiệp TV Pháp Mỹ.
Trường Điện Tử Hiệu Đại 277 Trương minh Kỳ Gia Định (trên nhà thờ 3 chương 150m).

Dạy cắt may
Đồ đầm, áo dài v.v... đủ kiểu tỉ Catalogue. Có khóa cấp tốc. Kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.
Hỏi nhà may
VƯƠNG - HẬU
16 Nguyễn an Ninh Saigon

Dạy nghề
Học phí thật hạ để giúp đỡ quốc công.. Dạy chế tạo 180 sản phẩm bán trên Thị trường. Chỉ dẫn rành rẽ, thực hành tại chỗ. Mẫu đều sơn mầu. chọn nghề thích hợp tại 59/4 Nguyễn Huỳnh Saigon 5 (Gần bưu PETRUS ký) Tại Miền Tây xin hỏi 8 Vân Thành Vĩnh Long (Cầu Lâu)

LỚP GIA CHÁNH
Phương Mai
448/1C Trương minh Giảng Saigon

Thứ hai 6-3, 9h Bánh Nướng Trung Thu bột mềm nhân thập cẩm trông mặn ngon đặc biệt 15h, Gà bắp muối Tiu lạc viên. Chào vịt rôtisserie xôi nấm đông cô.
Thứ ba 7-8 9h Lạp xưởng ngon đặc biệt đó tuyệt đẹp. 15h, Bánh bích ngọt lạ bỏ sea (Lac de cygnes). Cerbliées.
Thứ tư 8-8 9h Bánh Paté chaud, Cornet à la Crème Chantilly 15h Cách gà rút xương, Cách gà chiên beurre.
Thứ năm 9-8 9h Gà rút xương đặc lò ăn Réveillon Noel. Sớp Maïs. 15h, Bánh nhỏ khạt xuất sắc ngày đẹp thực tập hoa, hoàng cúc Pensée.
Thứ sáu 10-8 9h, Bánh ban Tân trăng sớp. Sò sốt Quảng đông. 15h, Mứt thuần tập VN, bà Ông đức lò, Cá quốc mỡ chiên.
Thứ bảy 11-8 9h, Croissant beurre, Bánh mì Sandwich 15h. Bánh Hà cảo, Bánh bao nướng.

linh tinh

Gà con
Đại lý gà Hubbard Đồng Nai Paganet Vỉ là Hàng đặt mua từ 108 Trần khắc Chân Tân Định Cầu mới Vàng Tân Tiến Ngày Mai cạnh chợ Rạch dừa Đặc hàng có ngày, giá rẻ.

AUTOCHIC
189 Nguyễn thái Học Saigon ĐT 21,325
Xưởng mới mẻ sạn có khách hàn hoa và quí phái. Có vấn chọn mẫu sắc cho khách

Thường trực
(Từ 8g đến 21g)
•Kể cả những ngày lễ và chủ nhật
Tất cả những Dịch Vụ về Điện Lạnh và Lò Gas xem gấp, vì tuổi cao sợ xe gần máy NHẬT xin quý vị quan ngày ĐT số 23.596 hoặc liên lạc với hàng Sơn Hải 86 Bùi Chu Saigon 2 sẽ có nhân viên đến sửa chữa ngay tại chỗ.

Thiệp - Cưới
DANH-THIẾP Được hiện
Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mọi bề thơ, đặc biệt một ấy cưới, đặc như lưới gươm. Xin đến in tại địa chỉ đăng tin nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng. Saigon Đ.T 22.895.

Dạy nghề
491/37 đường Phan đình Phùng (trường PPP đi vô 15m)
Áo dài Raglan đẹp tuyệt vời lối cắt điều luyện do cô Thy dẫn nhiệm giá 700đ. Đặc biệt SV, nữ sinh giá 600đ quần Cigarette ratte 600đ.

Đặc biệt thịt Dê 9 món
Tam Dương đã hoa đường quán Thịt dê 9 món là tiên non bổng
Cô nhân hình mới
85B Mai Khai sau Đại Nam Nghĩa Hàng số 168 đường Nguyễn văn Thoại từ v.v. 50th, Cô chỗ 42 xe rộng rãi. an toàn.

Đẹp nhất nước
May ở đâu đẹp có bộ đồ đẹp hợp thời trang giá lại rất vừa túi.
— Áo dài Maxi Turnique 1.000đ
— Áo dài Raglan 800đ
— Áo dài Mini 700đ
— Áo dài thường 600đ
— Robe (Áo đầm) 800đ
— Robe de Petre, vi gs 800đ
— Jupe Maxi 800đ
— Mini Jupe 700đ
— Chemise dài tay 600đ
— Chemise ngắn tay 500đ

Nhà May Tân Trang
217 Trần quốc Toản Saigon : Quận 10 số cũ 113 C/4 điện Hòa Việt Quốc Gia Hành Chánh.

Kết quả bảo đảm
Mỹ Phẩm Aro Lady nhập cảng từ Thụy sĩ chạy phẩm « M. LARCER » làm trên trường xinh đẹp Nhật Hoa. Kẹp mi mắt trong 10 phút thành 2 mí được tin nhiệm nhiều của quý Bà và quý Cô. (Tất cả đều bán với giá thật rẻ trong 1 thời) Xin liên lạc với Hàng Sơn Hải 86 Bùi Chu Sg2 ĐT : 23.596 từ 8 giờ đến 21g kể cả những ngày Chúa Nhật và ngày lễ)

ĐỊNH MẠNG ?
Quý vị muốn biết việc gì sẽ xảy đến chăng tìm hiểu Thời vận. Tình Duyên, Số mạng xuất cả cuộc đời kịp gặp ngay.
Cư sĩ TIÀNH QUANG
(nguyên quán Thanh Hóa)
Nhà Từ vi chân truyền 6 đời : Nhiều yêu nhân quốc nội quốc ngoại được cố vấn đủ phá ... tăng nhân đến có Định Mạng, VinPhong, tiếp khách đặt tại chùa Liên Hoa 181B Bạch Đằng (Hàng Xanh) Gia Định.
Sáng từ 9g — 12g
Chiều — 16g — 20g
Mãi mãi nghỉ ngày thứ Hai

Cần ít mua, đẹp, đúng hàn xin THƯ LÂM ẤN THƯ QUÁN 23 Phan Ngũ Lão Saigon Đ.T. 24861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, bìa lót. Có sẵng mẫu cung cấp phù hiệu, có biểu đồn nhiều cỡ áo.

Nghệ thuật uống LA VE
La ve là "Cà phê khét ngon và bổ. Muốn thưởng thức đầy đủ hương vị của ly la ve ta cần lưu ý đúng cách. Theo các bậc thượng gia nghệ lý nghệ thuật thức uống này chỉ tạo hồi mùa của tinh chất bọt mà của nếm mà có thêm chất bổ bổ.
Với định nghĩa khoa học đó ta thấy : do chất men, lưu có thêm khí làm cho nó nhẹ và nổi bọt, bọt trên đượng gọi khiếu ly la ve ngon mực và hấp dẫn. Vì chất hăng nồng cho ngon ta ve có mùi nhẹ đang ánh và mật đó.
Với chất bổ, lưu có hương thơm không bổ bổ. Thêm khí được giữ lại đã để lưu lên trong miệng gây cảm giác êm dịu và mát mẻ. Với độ lạnh nây thêm khí để tạo bốc lên thành bọt trắng đẹp.
Dưới 8 Độ : lưỡi cảng lạnh và người uống bết cảm thấy hương vị lưu Thêm khí tan trong lưu không bổ bổ hơn và không nổi bọt.
Trên 10 Độ : Uống thấy vị đắng của bắt bổ : thêm khí bốc quá mạnh làm bọt tan mau và lưu lại.
Độ lạnh của lưu quan trọng và cách ngăn lạnh cũng vậy. Nên nớp trong tủ lạnh không nên bỏ đá cục vì ly lưu sẽ dễ tan làm lưu bớt hương vị và loãng. Đá vậy cho làm cho lưu bớt thêm khí rất mau và uống lạt. Muốn trành bết lại đá người cảnh điều nớp lạnh và cái ly trước khi rót lưu.
Lưu ngon lành, hợp với mọi người thì theo gia đình nên quý dưỡng lịnh vì chắc bổ khỏe, hợp với phụ nữ để ngừa ung.
DÙNG LAVE NGÂM LÀNH ĐÚNG MỨC, quý vị sẽ tận hưởng phẩm vị của lưu

THUỐC

THUỐC SÁN LÃI

Tipe Tum

trị LÃI ĐŨA LÀI KIM

CLETROPHIN

Bán tại các nhà thuốc tây

Đau lưng

THẦY THƯỢNG DU

Chuyên khoa chân ... :
Đau lưng. Do thận hay phong. Chân cẩu lá mầu ở xương sống 500đ. thuốc uống tính tiền riêng.
114 Nguyễn tăng Châu Gia Định ngã ba chợ (Cây Quéo).
Xin lưu ý : Thuốc bổ sách bổ bịnh suất đời.

TRỊ TUYỆT NỌC
Bình Trị

Trị Nội Trị Ngoại, Mạch lưu đi tiểu ra máu. Sa Tử cung. Sa trực tử, phải mình thuốc mới, không nội không cắt, không đổi nơi hết nọc Trị ra ngoài sức thuốc rượu ăn ít đau vừa điều trị, vào có thể đi làm được ở ăn có phòng nhà nghỉ khỏi trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền là HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhây Đà Nguyễn Tuấn Hiếu) ĐT 42747
Trị bảo đảm khỏi sự tiểu mất tại mang không khỏi trả tiền lại

THUỐC GỘI CHO TRẺ EM

NONGINOL

TRỊ BAN NÓNG, CẢM MẠO, SỐT, NHỨC ĐẦU, ĐAU RĂNG
Có bán tại các Nhà thuốc Tây

SIROP

PROMESSE

PROMETHAZINE

Chữa trị : HỒI MÁY ĐAY PHONG NGỨA ...SUYỄN, NÔ CẢM ... CON NIT KHÓC ĐÊM ... MẤT NGỦ.

CLETROPHIN

Bán tại các nhà thuốc tây

Trừ sạch Cầu !

Dùng Thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Mỏi mắt — Sưng mắt — Dưởng mắt

Tăng cường nhãn lực
nhỏ V. ROHTO

Thuốc nhỏ mắt Nhật Bản có ... bán tại các nhà thuốc Tây và 125 Trần Hưng Đạo Saigon.
KN số 46/BYT/QCDP

ĐẦU NÓNG NGỒI SAO

(LINIMENT LEOILE)
THUỐC THOA BÓP TRỊ : ĐAU NHỨC BẮP THỊT, ĐAU NHỨC KHỚP XƯƠNG ĐAU NHỨC VÌ PHONG THẤP CẢM, HỒ
CẦN THIẾT CHO SÂN PHỦ VÀ THỂ THAO CÁC.
Có bán tại nhà thuốc Tây.

SIROP

TOPTUS

TRỊ CÁC CHỨNG HO NGƯỜI LỚN VÀ CON NÍT LÀM LONG ĐỜM DỄ NGỦ
Có bán tại các Nhà thuốc Tây

PHẤN THUỐC

MEDITALC

TRỊ RÔM, SẨY, NGỨA, SẤT TRÙNG, KHỬ MÙI HÔI DÙNG CHO TRẺ EM VÀ NGƯỜI LỚN
MÙI THƠM TRANG NHÃ
Có bán tại các Nhà thuốc Tây

Con người muốn mau làm nhàu thân thể không nên đớn đau

Trị 3 bậc, suy tinh khí loãng bắt lực, Di mộng huyết tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim—Phổi —Bao Tử— Ruột—Gan—máu độc —phong độc —thấp độc — tim là bột phát — bịnh lậu ngứa ngáy — bại hư suyễn — ho ra máu — thiên trụy — nước đái đường— đờ máu — Diêu Kinh — Bạch Đới— Tử cung— Bình trị — Đi ngủ — Đi tiểu — Cường Hoạt— ... bổ bổ mất ngủ, tị bịnh trị dùng phương pháp mới.
Thiệt độ của trở bạch phiên ở phiếu. điều người tiểu bại hư suyễn — ho ra máu — thiên trụy — nước đái đường— đờ máu — Diêu Kinh — Bạch Đới— Tử cung— Bình trị — Đi ngủ — Đi tiểu — Cường Hoạt— ... bổ bổ mất ngủ, tị bịnh trị dùng phương pháp mới.
Đông Y Sĩ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
56 15 đường Bạch Vân Cholon tế cận chợ Hòa Bình

Sirop

Clorfemine

CHỦ TRỊ : Các bịnh do sự biến ứng sinh ra như sổ mũi, nổi mày đay, suyễn, ho, ngứa.

CLETROPHIN

Bán tại các nhà thuốc tây

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

Tân phái võ hiệp kỳ tình của CỔ LONG

VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

CHƯƠNG THỨ MƯỜI LĂM

NÀNG THI DIỆU KẾ PHỤC QUÂN ĐỊCH CHÀNG NHẬN NỬA ĐÊM THIỆP TỬ THẦN

108

— Hôm nay bất luận ai muốn lấm thương tôn tánh mạng Phương Tân thì xin hãy giết trước Triển mộng Bạch nầy rồi đi

Phi Vô lười tới một bước, sốt ruột nói :

— Người như thế, tội gì công tử lại lo chuyện bao đồng của lão. Thế công tử không biết lão là...

Mộng Bạch chặn lời :

— Bất luận lão là thiện hay ác, hôm nay lão đã vì việc cứu tại hạ mà tới. Nếu tại hạ để lão bị người lấm thương tổn thì mình thuộc loại súc sanh sao ?

Phi Vô rướng sỏ. Cô gái hoa lệ vẫn cười :

— Nhị muội nên nống lấm chi ? Bộ sợ thư thư lấm thương tổn Triển công tử của mình một ít ?

Cô gái liếc qua Mộng Bạch, cười yêu kiều hỏi :

— Công tử cũng đừng nên nóng. Xin hãy tránh ra, đợi khi ta lấm thương tổn người, công tử muốn can thiệp, công không muộn.

— Hừ ! ... Mộng Bạch tránh ra mấy bước, xắn chặt hai đầu tay áo, quốc mắt nhìn thẳng vào cô gái hoa lệ.

Nàng nói tiếp :

— Phương Tân ! Ta cầu lão một việc được chăng ? Đừng bao giờ gặt người nữa hỏi ta đã biết hết rồi. Lão không có lòng cứu người mà vì muốn lừa gạt để đoạt Bạch bố kỳ trong tay Triển công tử nên mới đến đây thông báo tin tức. Phải thế không ?

Phương Tân không dám nói phải, song cứ liên tiếp gật đầu.

Cô gái hoa lệ tiếp :

— Được rồi, kể là lần nầy lão không đói gạt ta. Thôi hãi lão, sau khi đoạt được Bạch bố kỳ của Triển công tử, lão định sẽ làm gì ?

— Công chúa muốn lấy mạng người, tại hạ sao không cứu được ? Chỉ cần Triển công tử nói ra Bạch bố kỳ hạ lạc về đâu, tại hạ sẽ lập tức bắt Triển công tử giao cho công chúa.

— Kẻ là người cùng nói thật, duy có điều người chưa nói hết. Sau khi đưa công tử tới, nhơn định lão sẽ bảo công tử lên trên đi đã cho lão phí mất tiền cơ tìm kiếm, bắt lại. Bấy giờ, chẳng những lão không lợi, trái lại có công, đổi ta thưởng nữa. Tâm ý của lão có phải thế không ?

— Phải.

Thiếu niên hoa lệ vỗ vai Mộng Bạch, cười hỏi :

— Công tử có nghe không ? Bây giờ người có thể không lo chuyện bao đồng được rồi chứ !

Mộng Bạch mặt lạnh như nước, đứng trơ như tượng đá bình cây.

Thiếu nữ hoa lệ thở nhẹ :

— Phương Tân ! Lão quả thông minh. (Nàng đưa tay thon vuốt tóc mây) Đối với người thông minh, phải làm sao đây ? (Nàng bỗng quay sang Tiểu phi Vô) Nhị muội có biết mùi vị thật ngoài không ? Mấy ngày nay, thư thư muốn nếm thử !

Mặt Phương Tân càng thêm thê thảm. Trong mắt Mộng Bạch đã tóe lửa giận.

Cô gái hoa lệ đảo mắt long lanh, bảo giọng dịu dàng :

— Đừng nóng ! Người như lão, ta có giết đi cũng ăn không hết đâu.

Cô gái nói lời cay đắc nhất thế gian nầy, song mặt vẫn cười ngọt ngào, để lộ nét ăn nhu rất mực

Tiểu Phi Vô tán mấy :

— Kìa, Tiểu mạn Phương rất cuộc chỉ muốn thế nào ? Muốn giết thì giết đi, không giết thì tha cho người ta.

— Nhị muội có thể gọi ta một tiếng thư thư ngọt ngào không ? (Cô gái hoa lệ bỗng vẫy tay ra sau, nói thêm) Kia, người đứng đó, mau trở lại đây !

Cô gái không quay mình song dường như thấy rất rõ mọi việc phía sau. Sau lưng có ta là Phương Dật toan sẽ lén rút lui. Nhưng nghe thấy thế, Phương Dật đã ngoan ngoãn trở lại.

Cô gái cười nói :

— Hãy hãi tô ! Thêm phu của người đã quí rồi mà người còn dùng, trong lòng không cam thấy khó chịu sao ?

Phương Dật sụp quì đối diện với Phương Tân.

Cô gái nói thêm :

— Giết không được, tha cũng chẳng rõi, biết làm sao đây ? Thôi thì thế nầy, giết một, tha một.

Phương Dật cả kinh hỏi lại :

— Bẩm tha, tha ai ?

— Biết tha ai đây ? . Thôi thì thế nầy, các người tết tai nhau hai mươi cái. Ai đánh mạnh thì ta tha cho.

Mộng Bạch sửng mày :

— Việc ấy...

Không ngờ chàng chỉ nói được 2 tiếng, Phương Dật đã dang tay tát đánh bốp vào mặt Phương Tân.

Hơi trễ một chút, song Phương Tân bỗng đưa tay tát lại con. Đây, mặt ác độc, Phương Tân vẫn hàng giữ trái lời Tiểu mạn Phương. Đây mặt giả dữ, Phương Tân vẫn tát con rất nhẹ.

Cả hai cha con tát nhau hai mươi cái. Phương Tân cảng đánh cảng nhẹ trong khi Phương Dật càng đánh cảng nặng. Cô gái hoa lệ bỗng bảo :

— Thôi được rồi. Phương Tân, lão đi đi !

Phương Dật biến sắc, ấp úng :

— Bẩm... con ... con đánh mạnh...

— Người đánh mạnh à ? Chắc vừa rồi người nghe lầm. Ta bảo ai đánh mạnh thì bị giết.

— Bẩm... con... con đánh nhẹ...

— Ha ha ha ... người đánh nhẹ à ? Vậy thì ta giết người !

Phương Dật chết điếng. Tiểu phi Vô giận mắng :

— Với loài nghiệt tử như vầy có bao nhiêu giết hãy nhiêu mới phải !

Phương Tân thở dài, ứa nước mắt :

— Nếu như công chúa muốn giết một người để bớt giận thì hãy giết tiểu lão. Tiểu lão già rồi, sống không còn được bao lâu. Tôi nghiệp cho nghiệt tử hãy còn quá trẻ.

Tiểu mạn Phương lắc đầu :

— Phương Tân ơi Phương Tân, lão tuy chẳng ra gì song vẫn còn hơn con lão mấy trăm lần. Lão nghĩ xem, ta làm sao có thể giết lão được. Xem như có một Phương thiếu nương ta cũng không thể giết lão. Song với hạng người ác độc như thế con lão, nếu không bị ta trừng trị thì ai có thể đảm đương đây ? Thế đây gọi là kẻ ác sẽ bị người ác trừng trị, lão có biết không ? Thôi đi đi ! Cả ba cùng lượt đi đi !

Phương Dật miễn mỗ hỏi đầu đó, lão trán trước khi đông lên. Tiểu mạn Phương lại nói :

— Ta có lời khuyên chư con người từ giờ về sau đừng đến Đặc vương cốc nữa. Tốt nhất là hãy tránh xa ta. (Nàng vừa cười vừa vẫy tay) Nào, đi đi ! Đi đi !

Phương Tân khom mình hành lễ rồi mới lồi đi trong khi Phương Dật đã lủi trốn như chuột.

Tiểu phi Vô vỗ tay cả cười :

— Kẻ là chỉ giải quyết sanh việc nầy. Tôi không ngờ chỉ sẽ tự xuất thủ, không để...

Mộng Bạch mặt tử, thơ sơ cơ tay mình, lẩm sao xuất thủ được ?

Lời vừa dứt, Mộng Bạch đã sẵn bước đông trước mặt nàng. Nói một hàm hàn, Mộng Bạch nhìn thẳng vào Tiểu mạn Phương, gằn giọng :

— Triển mộng Bạch ở đây !

Tiểu mạn Phương nhếch cười :

— Ta không phải là người dễ lẻ nào không thấy một thanh niên cao lớn đứng ở đây sao ?

— Triển mỗ không quen bị người cười, cũng không quen làm trò cười cho người khác. Cô nương đã có lòng muốn giết Triển mỗ thì hãy giở cả thế ra tay.

Tiểu phi Vô lớn tiếng hỏi :

— Triển công tử sao lại đi nghe lời Phương Tân ? Tiểu mạn Phương đối với công tử vô oán vô thù. Lão sao lại đi giết công tử được ?

Mộng Bạch cười lạt :

— Hỏi lại cô ấy thì biết.

— Không rõ đâu.

(Còn nữa)

TIẾP THEO — A — TRANG 1

Anh Võ Hạnh không trả lời, chỉ lắc đầu 1 cách bí mật !

Một hôm, 1 người bạn đồng ngũ với anh hỏi anh cốn là 1 chân ái trong lực lượng Đặc Biệt, thường được «nhậy toàn» xuống những vùng núi rừng giáp ranh với Cam Bốt, với Hạ Lào, đi sâu vào những vùng có những sắc dân thiểu số, sống 1 cuộc đời cổ lỗ, tin tưởng vào thần quyền, thờ phượng nhiều thứ như thần Núi Rừng, thần cây Đa, Ma Xó v v...

Người bạn đó đến hỏi Võ Hạnh nói chuyện cũ với anh Võ Hạnh, ôn lại những kỷ niệm sống gần nhau trong những chuyến nhảy toàn đường sâu nói đó. Đó xét vết chân sắm nhập của Cộng sản từ Bắc vô Nam... Người bạn của anh và anh Võ Hạnh nhảy xuống phía sau vùng Trường Sơn, giáp ranh với vùng Hạ Lào khu vực mà 1 cô đầu Hồi chạy trốn Chúa Nguyễn Nam Tiến đến đây lập nghiệp !

Những người Hồi này sống theo nếp sống cổ truyền của người Hồi cách xưa ! Những tiếng trống bập bùng, tiếng phèng la vang lên trong đêm tối vào những ngày cúng Thần Linh hay những người cùng người chết, người có bệnh, giữa đống lửa lớn mà thấy sự linh thiêng của núi rừng, sức sống huyền bí của sắc dân Hồi giáo, như những sắc dân miền Thượng.

Người bạn của anh Võ Hạnh nhắc đến 1 người con gái Hồi tên là Chế Minh Hiền, 1 cô gái xinh đẹp ở bên Sprong-Hia bỗng anh Võ Hạnh đưa tay ra hiệu đừng nhắc đến người con gái đó nữa !

Thái độ của anh Võ Hạnh làm mọi người ngạc nhiên nhưng không ai có mở hỏi thêm nữa ! Mọi người đều biết, anh Hạnh đã kín đáo chuyện tình đó trong thâm tâm, anh Hạnh chạp nhận sự đau đớn của bình hoạn, sự lý lẽ của thân bình ! Anh Hạnh vẫn nhớ đến Chế Mỉ. Hiền, cái tên mà toàn lực lượng đặc biệt đã đặt cho người đẹp miền núi vùng sau dãy Trường Sơn âm u và huyền bí !

(Còn nữa)

DÂN QUYỀN phụ trách

Ý DÂN TRỜI

Xin can thiệp việc cấm trực canh

Thành nguyện của một số đồng bào đang trên dưới dãy hiện đang trực canh ại phần đất phía ngoài Cần cứ Thái Lan cũ (hiện nay ấn cứ Thái Lan đã dọn đi rồi, phần đất chỉ toàn là rừng rậm) thuộc xã Lộc An và Tam Phước, quận Long Thành (Biên Hòa).

Kính Gửi,

Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa

Kính nhờ tờ báo Hòa Bình chuyển

Kính thưa Tổng-Thống.

Chúng tôi là một số đông đồng bào đã hưởng ứng lời khuyến khích của Tổng Thống trong việc khai khẩn đất hoang thuộc Công Sản Quốc Gia theo luật người cày có ruộng mà Tổng Thống đã ban hành hiện đang trực canh trên phần đất như đã nêu trên. Kính đạo đặt lên Tổng Thống để mong sự công minh của luật pháp và đức độ yêu dân của Tổng Thống cùng quý vị hữu quyền can thiệp và giải quyết giùm những lo âu, thắc mắc của đồng bào chúng tôi.

Nguyên chúng tôi, đã khai thác và hiện đang trực canh trên phần đất thuộc Công sản Quốc Gia kể từ đầu năm 1973 đến nay, rất nhiều nơi đã và đang trồng tỉa, không 6 tháng qua rồi chúng tôi thuê mấy cây cũng như nhân công vào phá rừng chồi và ban xới đất không có một trở ngại nhỏ nào của cơ quan hữuquyền hiện hữu cùng như quân đội.

Bỗng nhiên vào ngày 25.6.73, trong khi chúng tôi đang trồng tỉa thì cơ quan quân sự trong Trường Thiết Giáp ra ngăn cản và bắt buộc chúng tôi ngưng canh tác.

Đến ngày 18.7.73 chúng tôi cử 1 đại diện trực tiếp chuyển lời thỉnh nguyện của đồng bào lên Đại Tá Chỉ huy Trưởng trường Thiết Giáp, nhưng chúng tôi vẫn không được một sự cứu xét nào.

Đến ngày 20.7.73 đang khi chúng tôi trồng trọt thì bỗng nhiên có một số quân nhân đến nổ súng chỉ thiên làm đồng bào hoảng sợ, đồng thời tịch thu của chúng tôi mỗi số mỉ giống khoảng 15.000 cây trị giá trên 50 000đ.

Kính thưa Tổng Thống

Lần đầu tiên khi bước chân đến nơi nầy, nơi đây chỉ là 1 khu rừng chồi toàn là tranh, lát và cỏ dại, chúng tôi 1 phần là nhân lực, cộng thêm vốn đã là mướn máy cày, phá rừng chồi, san bằng đất, thì cơ quan quân sự nơi nầy làm ngơ không ngăn cản, đến nay đầu đó đã thành khoảnh đất đã và đang có hoa mầu, bao nhiêu sự khó cực về bần thân cũng như tài chánh đã qua thì cơ quan quân sự trường Thiết Giáp vào ngăn cản.

Kính thưa Tổng Thống.

Chúng tôi là một số dân nghèo, từ các nơi đến để tìm đất khai khẩn làm sinh sống, chúng tôi phải tiền vay bạc hồi để khai khẩn số đất nêu trên, từ khi khai hoang đến khi trồng trọt, chúng tôi đã bỏ bao nhiêu mồ hôi công như mặn, bạc hàu mòng nhân thay thế đất hoa màu, trước tiên là thâu đặt được vốn để tài chánh hầu trang trải 1 phần nào đồng công mỗi nơ, sau cùng để đóng góp một phần nhỏ vào nền kinh tế phát triển Quốc gia thể theo lời kêu gọi của Tổng Thống

Đừng cho đất ở không.

Kính thưa Tổng Thống,

Chúng tôi là những người Quốc gia chân chính, sống dưới sự lãnh đạo của Tổng Thống, chúng tôi chỉ đặt một niềm tin duy nhứt nơi Tổng Thống, mọi việc gì thắc mắc chúng tôi kính đệ trình lên Tổng Thống, kính xin Tổng Thống thương tình mà cứu xét cho chúng tôi được vào làm lại trên mảnh đất của chúng tôi.

Long Thành ngày 25-7-1973

Ý KIẾN THU PHONG

— Xin cấp trên đứng để thiệt hại đến quyền lợi của người dân.

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

*Kính thưa đồng bào,

Hôm nay, tôi hân hạnh loan báo cùng đồng bào một tin mừng, đó là quyết định làm cho đời sống của đồng bào tốt đẹp và tươi sáng hơn.

Trước hết, giá xăng đã được điều chỉnh lại, cho phù hợp với kế hoạch bảo vệ mùi sinh, và sức khỏe giống nòi. Từ mấy năm nay, cả thế giới đều quan tâm tới nạn ô-nhiễm không khí. Nguyên nhân chính của tệ nạn này do xăng gây ra. Đó là hậu quả của việc xử dụng xăng quá bẩu bãi. Nay giá xăng được điều chỉnh lại, nhiều người phải bỏ xe có động cơ trở lại đi bộ hay dùng xe đạp.

Sự việc nầy làm cho dân chúng có cơ hội vận động cơ thể nhiều hơn, sẽ đẩy dài hơn, cường tráng hơn, và được thở bầu không khí trong lành hơn.

Việc trở lại thời kỳ đi bộ và đi xe đạp, còn xóm giúp chúng ta tiến tới tự lực tự cường : đường xá đỡ hư hơn, đỡ mất thì giờ vì nạn kẹt xe, và nền kỹ nghệ tiết bộ của ta chế được khá nhiều bộ phận của chiếc xe đạp, không bị lệ thuộc ngoại quốc. Tai nạn xe cộ bớt đi, đỡ thiệt hại nhân mạng, các bệnh viện cũng đỡ bận rộn hơn.

Kính thưa đồng bào,

Ông cha chúng ta thường xài một giọt xăng, mà vẫn giữ được nước trên 4.000 năm. Hậu sinh khả ủy, lẽ nào chúng ta không theo kịp cổ nhân.

Điều thứ nhì, là tin mừng về lãnh vực kinh tế. Hàn đồng bào đã biết bình dân dưỡng rất khó chăm. Nay giá đường đã được điều chỉnh. Đường, vốn được tiêu thụ rất bừa bãi, khiến có hại cho sức khỏe, đã được nâng lên hàng xa xỉ phẩm. Bánh kẹo cũng thuế Tosi xa xỉ phẩm. Con nít ăn nhiều kẹo là điều nguy hiểm, bụng ông vì dun sán, sún răng, la chảy. Người lớn ăn nhiều đường dễ mắc bệnh đái đường. Nay nhờ quyết định các mối lo trên đây không còn nữa. Vấn đề [illegible]

Xuất hiện [illegible] ma nói như trên, chắc chắn sẽ được [illegible]

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

không thấy tả cảo gì nên. Dạy có một điều lắm khửa lão có vẻ sợ, là chương trình huấn luyện quân sự kể ở võ thuật đâm đá. Do đó lời thành nguyện duy nhất được yêu cầu nếu lão là tín miễn cho chống môn học đối hồi sức lực đối với các khửa lão đã quá 50 tuổi đầu rồi. Nguyên văn một đoạn trong thư viết với cái ác hài hước của một công chức quen nói chuyện tiếu lâm như sau :

«Chúng tôi là một số công chức già ngoài 50tuổi rồi. Tuổi ngoài 50 thì người Việt mình ai cũng bệnh hoạn, đau yếu, khóng lao thì xuyên, không đái ra đường thì tiểu ra sau, không áp huyết thì trĩ, nào đau gan, đau dạ dầy thường xuyên... Không hiểu sức lực đâu mà đâm đá, nhảo lộn, chạy nhảy, như lớp con chúng đây ? Sức đâu mà tập được mỗi ngày mấy tiếng đồng hồ như tại choai choai ngực nở vai to đây ?

. . . Chúng tôi không so học, bắt cứ môn gì, nhưng thật là không đủ sức lực thì đua tại thao trường với bọn trẻ. Có người nghĩ rằng công chức cần có đủ sức khoẻ để phục vụ. Sức khỏe khác sức lực ! Trong 25 năm ngồi bàn giấy, sức lực mất mòn, nhưng vẫn đủ sức khoẻ làm việc. Ngày mỏ quốc nhân [illegible] ấp ngồi vào phòng vẫn nếu cũng thấy giảm sức lực, đó là sự kiện tất nhiên.

Vậy mong rằng những người già cả, bệnh hoạn được miễn các môn luân sự và thuật đi cho, mong ông Thiếu Hầ lên tiếng dùm chúng tôi.

Vẫn giọng hài hước là thư kết luận :

«Có người nói đùa với chúng tôi rằng môn võ thuật là một môn thuốc cầu lão hoàn đồng.

tập bó

Đồng nào thì công chức loại « khửa lão » như chúng tôi cũng chả ham cái môn thuốc cầu lão hoàn đồng : tập võ thuật đâm đá kể ! lên có bắn súng như trẻ con ».

Với giọng hài hước tiếu lâm trong thư, T.H. đoán chừng ông công chức già nầy có lẽ không ngại ép mình theo học lớp tâm cách mạng cũng như nơi ăn chốn ở tại trại huấn luyện. Vả như vậy công là một thành công của bản tổ chức rồi. Duy có cái môn võ thuật và tập được quân sự thì nếu thấy quá sức của lớp công chức già, bản ban tổ chức công không ngăn ngại gì mà chăm chước cho. Biết đâu khi TH viết mấy dòng này thì phần quân sự và võ thuật đã chẳng có phần thay đổi cho thích hợp với từng lớp tuổi tác ?

THIÊN HỒ

1 LY CAM VÀNG : BỔ CẢ NGÀY

VITARNIN

19 sinh tố & khoáng chất trong 1 viên

THUỐC BỔ SÚI TÀM CỦA THỤY-SĨ

1PC.

PROMERGAN SIROP

Người lớn _ Con nít :

. Hen suyễn

. MẤT NGỦ

. HỒI HỘP _ LO SỢ

. NỖI MỆ ĐAY

. NGỨA

trường hợp có phản ứng khi ăn tôm cá (dị biến).

Viện Bào Chế HADZER

Đọc Báo

(Tiếp theo trang 2)

Tuần trước TNS Hughes nói trước Thượng Viện : «Trong cái rừng rậm của chiến tranh bí mật và lừa dối chính thức này, có những chiến sĩ chưa được thêm hiểu, có lẽ còn không khiếp hơn nhiều so với những gì đã được tiết lộ ra, của được đưa ra ánh sáng

Giọng điệu này có thể là quá khích, nhưng số cho người ta đo lường được mức chưa sót và đau đớn của cái đi sâu trong vụ W.N.

Thời trang 73

DÙNG PHẤN SỮA BEL

(Beta-Mini-Make-Up)

— Da trắng mịn trẻ đẹp

— Không cần dùng phấn lót

— Không bắt nắng

— Không mốc, không nổi bọt

— Không bại da

— Cách dùng dễ dàng

Có bán tại các nhà thuốc Tây

Sirop BANNOX

TRỊ BAN NÓNG

ĐAU NHỨC — SỞ MŨI — KHÓC ĐÊM — LÀM KINH

Có bán tại các nhà thuốc tây.

DẠN ĐÃ BIẾT CHƯA

Tam tinh bổ cầu bổ thận hoàn

VÕ VĂN VÂN

Dược phòng thủ đô ưu mỹ

TRỊ : MỘNG TINH DI TINH HƯỚT TINH BỔ THẬN BỔ TRÍ BỔ SỨC LỰC.

Hỏi tiệm thuốc Vinh Hoa

Biếng ăn mất ngủ

REACTIN

— Làm ăn ngon mau đói

— Chóng lớn cân

— Dễ ngủ yên

— Trị phong ngứa

Bán tại các nhà thuốc tây.

XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nóm phổi, khạc ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thoái tinh, chạy vào gan, khó ngủ, nhức đầu lỗ ngứa, da vàng mắt mờ sợ gió, bắn bồn đau nhức xương, phù nề, bại xuôi, sinh bụng, chậm tiểu, nước tiểu vàng Qui hồ đau gối chẳng ta huyết trắng, bịnh chóng mặt không hết, bổ đông : ĐẠI MINH TỀ THẤP Hoàn Thay Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch chẩn cho mua bình

XỔ THUỐC XỔ NHÀNH MAL... Xổ đàm độc, phần nóng nhiệt, lái kim vô trị bón, sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc bắc đều có bán.

KN. BYT số 535 ngày 20-11-63

Sạch huyết trắng

Rửa âm bộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không bao sót có bán tại các nhà thuốc Tây

Có thai... Ụa, Mửa, Bón, Mệt mỏi lưng, có huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Vĩ đi Ngay Phú Nhuận.

NBYT số 534 ngày 20-11-63

• cảm cúm ?
• nóng lạnh ?
• nghẹt mũi ?
• chảy mũi nước ?

dùng ngay

CONTAC 500

MEN

_ 500 hạt nhỏ li-ti trong 1 viên CONTAC 500 làm giảm ngay tức khắc tất-cả các triệu chứng cảm nặng nhất .

_ CONTAC 500 công hiệu liên tục suốt 12 tiếng đồng hồ .

_ CONTAC 500 làm hết nghẹt mũi sổ mũi

_ CONTAC 500 dược phẩm mới nhập - cảng từ Hoa-Kỳ .

_ CONTAC 500 trị cảm công hiệu nhất

CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

K.N.:72/QCDP

SAIGON PUB

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

hòa bình

397, Lý Thái Tổ - SAIGON ĐT 25.809

Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIỆP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ và THƯƠNG MẠI.

ĐẸP NHANH ĐÚNG HẸN

ĐAU NHỨC CẢM CÚM dừng lại !!!

đã có MAGNO PYROL

TÁC DỤNG NHANH MẠNH BỀN BỈ (12 giờ liền)

I.P.C.

SÁI14/DYT/36-72

TIẾP THEO — 1 — TRANG 1

Mỹ tại Philippines.

Đại sứ Sullivan cho hay, Hoa Kỳ vẫn các đồng minh của mình dang bước vào kỷ nguyên mới. Bạn động và tinh hình cũng thăng tiến nhờ y nam trước đây đang giảm lần và các đại cường đang bắt đầu hợp tác để tạo hòa bình.

•Bây giờ chưa phải là lúc có thể từ bỏ hết mọi thận trọng. Nhưng bây giờ là lúc mà chúng ta có nhiều hy vọng hơn về nguyên vọng và nhân phẩm của người dân trong vùng này.

Ông cho biết bây giờ là lúc mà Hoa Kỳ đang có thể thực hiện một nền hòa bình trong danh dự tại Đông-Dương.

•Vì chúng tôi có thể rút chân đi khỏi vị trí cố định vì các vấn đề liên quan tới bảo đảm này đã có thể mở rộng mối liên lạc với các quốc gia khác ở ĐNA•.

Trong buổi lễ tính ủy nhiệm thư tại dinh Mala anang, Tổng thống Marcos đã ca ngợi TT Nixon về những đóng góp vô giá của ông trong việc làm giảm bớt tình hình căng thẳng tại Á Châu.

TIẾP THEO — 2 — TRANG 1

Lon Nol vì vụ Neak Luong và là trở lại Thủ lan trong ngày hôm nay (6-8) Neak Luong là cửa ải quan sự hầu hợp lớn của Nam Vang và là cứ điểm quan trọng của vùng dọc theo sông Nam Vang.

Các người bị thương được đem về Nam Vang đã được đem vào điều trị ở 9 bệnh viện tại Nam Vang. Họ đã phải nằm trắc ở hành lang vì thiếu giường.

Trong khi đó, tại Nam Vang người ta đưa nhận tin do hãng Thông Tấn của HT Sihanouk đưa ra nói là «đã có đơn vị của Sihanouk xâm nhập vào Nam - Vang» đã khiến các giới tại Nam - Vang mừng cười chế nhạo.

Một tùy viên quân sự Âu châu nhận xét : «Nếu đã có những đơn vị địch vào Nam Vang, thì họ đã vào 1 cách rất kín đáo và người ta vẫn chưa nhận ra họ». Thủ đô Khmer vẫn có bộ mặt an nhiên thường ngày của nó. Các tiếng súng từ xa dội lại vẫn không có vẻ sinh lại gần thủ đô hơn các ngày trước.

Tuy nhiên, Chính Phủ Do Thái tuyên bố đã ra lệnh cho các gia đình Do Thái cư ngụ tại Nam Vang rời qua Vọng Các, nay lại dự tính rút luôn các chuyên viên Do Thái tại Kampuchia. Tòa Đại sứ Do thái vẫn duy trì nhân viên của họ ở Nam Vang

Cộngsản giết 150 dân KPC

Đài phát thanh chính phủ hôm nay tố cáo là 150 dân làng Khmer đã bị VC sát hại hôm 19-7 tại tỉnh Kampot.

Theo đài Nam Vang thì cuộc thảm sát xảy ra tại Kompong Trach, ở 120ts Đông Nam thủ đô Nam Vang, khi dân làng tìm cách ngăn chặn CS chiếm đóng ngôi làng.

Trích lời các vị sư sãi thay thoát khỏi làng, đài Nam Vang nói đến lũng đã vô trang đến mức và tàn ác quá. C.S. Bắc - ta là quân VC còn có các coán Khmer Đỏ thân Cộng Những người này đã bành vực dân làng, nhưng đã bị Việt cộng trả ngay.

CS xuất hiện sát NamVang

NAM VANG 6.8 (UPI) — Các toán tuần tiễu CS đã đến cách ngoại ô Nam Vang trong vòng 1000 thước về phía Nam hôm Chủ Nhựt mặc dù các cuộc oém bom gia tăng vào tiếp diễn quanh thành phố. Các gia đình Ngoại dân Nam Vang đã kéo nhau đi ra công viên cạnh sông Bassac để hóng gió và chứng kiến quang cảnh các vụ oanh kích của Không lực Mỹ.

TIẾP THEO — 3 — TRANG 1

Kim chấp kể cả các thân nhân của những người sắp được phóng thích.

Về địa điểm VNCH đã cho thả Lộc Ninh và Thiện Ngôn có nhiều trở ngại. Vì vậy các ngân cửa thêm một số địa điểm khác nữa. VNCH đề nghị 2 nơi tổ chức cùng đi thăm xét hở Bắc và Nam sông Thạch Hãn để ấn định địa điểm trao trả cho những ngày tới.

TIẾP THEO — 4 — TRANG 1

146d66 ray chỉ bán 145 đồng, sửa Ông Thọ 143 đồng 20 ray bán 140 đồng. Dầu ăn giá 630 đồng nay chỉ bán 510.

Điều đáng chú ý hơn, đường trắng theo giá chính thức 500 đồng, nhiều tiệm vẫn chỉ bán có 350đ. Gia nước mắm, nước lít cao 40đ. Theo các tiệm buôn cho biết, hàng hóa ế ẩm, mãi lực giảm mạnh vì dân không có tiền mua trừ gạo, muối, nước mắm nên hiện nay tất cả các tiệm đều bán dưới giá chính thức.

TIẾP THEO — 5 — TRANG 1

trưởng Y Tế, Tổng bí thư Đảng Dân chủ, thủ ký liên danh Dân chủ đã nói chuyện về đường lối của liên danh gồm 10 phái như đã định. Ông xin động bao bố phiếu cho liên danh Dân Chủ là vì muốn đảng bảo sẽ lên ước muốn tự do của mình và sự lựa chọn dân chủ bằng cách tín nhiệm các ứng cử viên Dân Chủ trong việc nỗ lực để dành tự do, no ấm, hòa bình theo một đường lối trách nhiệm quy cũ và cương quyết. Ông cũng mong sự giúp đỡ của bào chí.

Liên danh Dân chủ chỉ trả lời được 3 câu hỏi của 1 ký giả đặt ra về tranh đấu cho tự do báo chí, ý kiến điều 11 Hiệp định Balê và Thuế TVA, thì hết giờ.

Liên danh Bạch Tượng bói tương lai đất nước ngon lành

Khác hẳn các liên danh khác liên danh 2 Bạch Tượng do Ngoại trưởng Trần văn Lắm làm thủ ký chỉ đúng không đến 3 phút để trình bày đề tương đường lối tranh cử của liên danh. Còn bao nhiêu thời gian để cho bói chỉ đặt câu hỏi.

Trả lời câu hỏi có phải liên danh Bạch Tượng là 1 liên danh thân chính quyền hay không ? Thủ ký Trần văn Lắm khẳng định : Không, và xác định là 1 liên danh đọc lập, biểu lộ sự đoàn kết mọi thành phần, tôn giáo. Trung Nam Bắc khi được hỏi về thế khóa nỗ lực cải thiện đời sống quân công v v..., ứng cử viên Ngô văn Nhâm cho biết

TIẾP THEO — 6 — TRANG 1

đồi các sinh hoạt nhân dạo như cứu tế khi gặp thiên tai, về y tế v v... Ông cho biết rõ chưa hề trực tiếp gặp hay đề nghị thăng mà đều qua trung gian Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế.

TIẾP THEO — 7 — TRANG 1

tiền điều khiển hướng bay bị trục trặc.

Người ta cũng lại vừa khám phá ra mình sự trục trặc khác trong hệ thống lạnh của trạm không gian. Nhưng sự trục trặc này có lẽ sẽ không làm cho thời gian bay của phi hành đoàn Skylab II bị rút ngắn. Sứ mạng

Các phi hành gia Alan Bean, Owen Garriott và Jack Lousma trên nguyên tắc sẽ kéo dài59 ngày.

Một bạn đường không gian của các phi hành gia, có bề Atabella, một con nhện hiện sống trong một chiếc lồng kính trên trạm không gian, đã không có vẻ bị ảnh hưởng vì cuộc sống trong tình trạng vô trọng lượng và vẫn giăng 1 màn lưới nhỏ. Phi hành gia Garriott cho biết.

TIẾP THEO — 8 — TRANG 1

Bác sĩ Bằng cho rằng thoạt trông ông thầy trường hợp này tương tự bệnh chứng nước, ở Chủ bụng sinh to và có dường gân xanh nổi rệ nổi lên. Tuy nhiên bệnh chương nước không có những cực u nổi lên ở phía lưng như trường hợp anh Võ Hạnh, Bác sĩ Bằng cho biết ông rất ngạc nhiên vì với 1 sửa phân dưới bị phồng to quá sức như vậy mà gương mặt anh Võ Hạnh vẫn có ra rất tươi tỉnh không có gì là đang bị bệnh nặng. Ông cũng nhận đây quả là 1 trường hợp hết sức lạ lùng mà trong cuộc đời y sĩ ông chưa hề gặp hay nghe nói đến.

Trả lời một câu hỏi của phái viên HB về trường hợp 1 ông thầy người Miên lấy được từ bụng anh Hạnh những cục đá bằng nắm tay, bác sĩ Bằng cho biết ông rất tiếc không được chứng kiến trực tiếp nên không thể trả lời là có hay không. Tuy nhiên ông cho phái viên HB biết là trong một số trường hợp bị bướu (tumeur) các y sĩ giải phẫu đã khi tìm thấy những chất tóc và răng ở trong đó, cho rằng sự kiện này có thể giải thích trên bình diện y học, đó là hậu quả của sự bất bình thường của cơ thể chứ không phải bi thư ếm như một số người bình dân vẫn tin tưởng (vì dụ trường hợp bướu ở buồng trứng của dân bà)

B.Sĩ Bằng phân nàn với phái viên HB rằng 1 số báo chí ở nước nhà đã lợi dụng tình trạng dân trí thấp kém của đa số dân chúng để khai thác nhiều vấn đề theo chiều hướng phản khoa học, ông cho rằng người dân VN cần phải được giáo dục nhiều hơn và báo chí đóng 1 vai trò rất quan trọng trong công việc này.

(Còn tiếp)

Nhắn Tin Gấp

Ông NGUYỄN VĂN HẠT

đến gặp tôi gấp.

Nếu không tôi phải nhờ Pháp Luật can thiệp.

ÔNG TÍNH

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cụ DƯƠNG CÔNG HẠP

Thân phụ của Đại tá Liên Đoàn Trưởng Liên Đoàn 20 Công Binh Chiến Đấu vừa thất lộc tại Đà Nẵng ngày 4-8-73. Hưởng thọ 67tuổi,

Toàn thể quân nhân các cấp thuộc Liên Đoàn 20 CBCĐ thành kính phân ưu cùng Đại tá Liên Đoàn Trưởng và tang quyến, Nguyện cầu hương hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Trung Tá ĐẶNG VÕ CHIẾN
Liên Đoàn Phó
cùng toàn thể SQ — HSQ và Binh Sĩ thuộc Liên Đoàn 20 CBCĐ.

Phân ưu

Được tin buồn :

Cụ Dương Công Hạp

Thân phụ của Đại tá Dương Công Liêm Liên Đoàn Trưởng LĐ 20 CBCĐ vừa thất lộc tại Đà Nẵng ngày 4-8-1973 hưởng thọ 67 tuổi.

Thành kính phân ưu cùng Đại Tá Liên Đoàn Trưởng và tang quyến, Nguyện cầu hương hồn Cụ về cõi Phật.

Đại úy Nguyễn văn Hoàng
cùng toàn thể quân nhân các cấp thuộc Đại Đội 217 Cầu Nổi

Phân Ưu

Hay tin trễ :

Thân Phụ

bà NGUYỄN - PHƯƠNG - HINH, giáo sư Trường Trung học Gò Công, đã mệnh chung tại Dalat.

Chúng tôi thành thực chia buồn cùng bạn và tang quyến, xin nguyện cầu hương hồn cụ sớm về cõi Phật

Các bạn : G.S. Toàn, Xuân, Hòa, Nghĩa, Hiền, Ninh, Khoan Lâm và Trung úy Thọ.

Phân ưu

Được tin :

Trung Sĩ LÊ QUANG THẠCH

Bảo đệ của Chuẩn Tướng Tư Lệnh Sư Đoàn 18 Bộ Binh, từ trần ngày 04-08-1973 tại Gia Định.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến. Cầu chúc hương hồn Trung Sĩ Lê quang Thạch sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Trung tá Trung Đoàn Trưởng
toàn thể SQ, HSQ và BS
thuộc Trung Đoàn 48 Bộ Binh

CHIA BUỒN

Được tin em :

Lê Quang Thạch

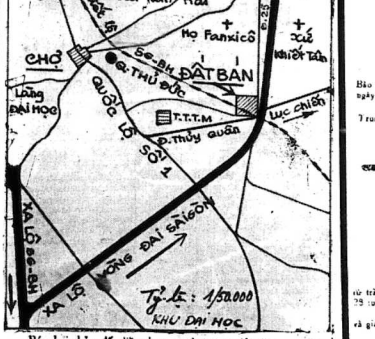
từ trần ngày 04-08-1973 tại Tổng Y Viện Cộng - Hòa, hưởng dương 28 tuổi.

Xin thành thật chia buồn cùng Anh Chị LÊ - MINH - ĐÀO và gia đình.

Cầu chúc hương hồn em THẠCH sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Hội Ái Hữu Cựu SVSQ Khóa 10
TRẦN - BÌNH - TRỌNG
Trường Võ Bị Liên Quân Đalat.

Đất khu kỹ nghệ bán



Bán hai thửa đất liền nhau, có đường xe lửa Saigon - Biên Hòa xuyên qua, nằm trong vùng hoàn toàn an ninh sát bên cạnh Xa lộ vòng đai Saigon, ngay chỗ ngã 8 (rất tiện cho việc đi lại). Gần Xa lộ vòng đai 4 con đường giao nhau : 1) xa lộ vòng đai Saigon Biên Hòa, 2) Xa lộ Saigon Biên Hòa, 3) đường vào trung tâm Thủ Đức, 4) Chiến, 4) đường số 25.

Rất thích hợp cho việc thiết lập cư xá, vừa ở, vừa chăn nuôi, vừa tiểu công nghệ, hay là thiết lập cơ sở công kỹ nghệ hoặc chăn nuôi đại quy mô

Đất : Tư thổ rộng 41.716m2, mặt tiền có chừng 264m giáp ngay Xa lộ, rất vững chắc, cao ráo, bằng phẳng, xây cất ngay không phải bồi đắp thêm đất mới.

Quí vị nào muốn mua. Xin liên lạc với Văn phòng Luật Trần Du, số 6 Cường Để Saigon ĐT 91 515.

HÃY ĐẾN

NHÀ HÀNG CA NHẠC

KHÁNH LY

12 — 14 TỰ ĐỨC Đ.T. 95.848

đề thưởng thức tiếng hát :

THÁI THANH — LỆ THU — SĨ PHÚ

Cùng với :

NGỌC MINH — CAROL KIM — XUÂN SƠN
VI VÂN — LAN NGỌC — THANH MAI — SƠN CA

Ban nhạc trẻ MÂY TRẮNG
Ban nhạc NGUYỄN ÁNH 9
ĐIỀU KHIỂN CHƯƠNG TRÌNH
NGỌC PHU

Mỗi đêm từ 8h30 — Giá văn nghệ
KHÁNH LY Kính mời

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP
VÀ ĐIỀN ĐỊA
TỔNG NHA NÔNG NGHIỆP
NHA THỦY NÔNG VÀ
CÔNG TÁC NÔNG THÔN
11, Hùng Vương, Thị Nghệ, Saigon

CÁO THỊ
Tuyển Dụng

Nha Thủy Nông và Công Tác Nông Thôn, số 11, Hùng Vương, Thị Nghệ, Hộp thư số 2876 Bưu Điện Saigon, cần tuyển dụng :

— Mười (10) Cán bộ Thủy Lợi và Tạo Tác ;
— Bốn (04) Kỹ Sư Công Chính.

ĐIỀU KIỆN :

— Tốt nghiệp Văn bằng nói trên
— Ưu tiên dành cho Cựu quân nhân, cô nhi tử sĩ.
Thành phần dân cư cần được miễn, hoãn địch tối thiểu đến tháng 12-73.

LƯƠNG BỔNG :

— Phù động đồng hóa chỉ số 470 do chiết trừ công tác đối tác kỹ thuật dự án Cầu Viện 1973 Ngân Sách Quốc Gia—Mục 24 Chương 708—Điều 07) đài thọ.

HỒ SƠ :

— Đơn và khai sanh, tư pháp lý lịch, chứng chỉ tốt nghiệp và chứng chỉ tình trạng quân dịch (phóng ảnh cần phải thị thực) gởi đến địa chỉ trên, hạn chót là 20-8-1973.

SAIGON, ngày 02 tháng 8 năm 1973
NHA THỦY NÔNG VÀ
CÔNG TÁC NÔNG THÔN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC

Saigon, ngày 3 tháng 8 năm 73
Số : 3365-STC/TiVau

Cáo Thị Đấu Thầu
Khẩn Hạn

1) MỤC TIÊU :
Công tác xây cất trụ sở tạm Khu Saigon.

2) TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Bốn triệu năm trăm sáu mươi tám ngàn ba trăm tám mươi bốn đồng (4.568 384đồng)

3) TIỀN KÝ QUỸ TẠM :
Bảy mươi sáu ngàn đồng (76,000đồng)

4) THỂ THỨC XIN DỰ THẦU :
Nhà thầu phải nạp bì có đơn thuận thầu cùng các giấy tờ hành chánh trước ngày giờ mở thầu.

5) NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông (lầu 2) ngày 17-8-73 lúc 10 giờ.

6) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Phòng Mãi Lộ Saigon Thủy Cục số 86, Nguyễn Thông Saigon (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN KIM CHI

Khuếch trương KINH TẾ nước nhà
Việt Nam Thương Tín, thiết tha góp phần

HUY HIỆU
Của NGÂN-HÀNG
VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN

BASUDIN

đã được đồng bào 4 Quân Khu tín nhiệm, nên thuốc với nguyên liệu cũ đã hết. Với nguyên liệu nhập cảng hồi xuất mới, **BASUDIN** đã bắt đầu bán giá mới như sau :

BASUDIN 10, 1 ký lô : 400đ (gồm thuế TVA)
BASUDIN AC 500, 1 chai : 742đ,50 (-»-)

THANH-SƠN công ty kính cáo

Thuốc có đầy đủ, yêu cầu quý vị đại lý nông gia liên lạc với công ty để được cung cấp đầy đủ